



جمهورية مصر العربية

A.R.E

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

C A P M A S

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

The Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

ديسمبر ٢٠١٢

Dec 2012



إصدار مارس ٢٠١٣

Issue of Mar 2013

<http://www.capmas.gov.eg>

مرجع رقم ٦٩-١٢٢١١/٢٠١٢

Ref. No. 69-12211/2012



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

ديسمبر ٢٠١٢

December 2012

عند استخدام احصاءاتنا يرجى الاشارة الى الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والاحصاء كمصدر للبيانات
When using our statistics, please refer to
CAPMAS as the data source

إصدار مارس ٢٠١٣

March 2013

تقديم PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for November 2012 compared to the previous year's data of the same month

· The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارناً ببيانات نفس الشهر من العام

- وتهدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوي شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

لواء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيهه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيهه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	5	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	6	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	8	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	9	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	11	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	13	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقا لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports of five largest countries	19	أهم صادرات أكبر خمس دول	٦- أ
	Chart of exports of the top five countries	20	الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول	
	Chart of exports of the top five countries	21	أهم واردات أكبر خمس دول	
	Chart of imports of the top five countries	22	الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	
6-a	Trade exchange between A.R.E and the most important countries	24	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم	٦- ب
	Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries	26	الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم	
	Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	28	الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	
6-b	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	31	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٦- ج
7	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	34	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٧

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note: Some data has been validated in 2010.

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة : تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٠.

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ بمثلتها خلال شهر ديسمبر ٢٠١١ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

ارتفعت قيمة الجملة العمومية للصادرات من ١٦,٦٠ مليار جنيه إلى ١٦,٨٧ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١,٦ %.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات بترول خام من ١,٥١ مليار جنيه إلى ١,٨٠ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,٢ %.

- إرتفعت قيمة صادرات أسمده من ٠,٧١٥ مليار جنيه إلى ١,٠٨ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٥١,٠ %.

- إرتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٢٨١,٧ مليون جنيه إلى ٣٣٥,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,٠ %.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن باشكالها الاولية من ٢٢٥,١ مليون جنيه إلى ٣٣٥,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٤٨,٩ %.

- إرتفعت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية وخزفية من ١٤٨,٦ مليون جنيه إلى ٢٥٦,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٧٢,٥ %.

- إرتفعت قيمة صادرات فواكه طازجه من ١٩٩,٠ مليون جنيه إلى ٢٢٩,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٥,١ %.

- إرتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٥٢,٤ مليون جنيه إلى ٢٠٥,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٣٤,٨ %.

- إرتفعت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ١٤١,٦ مليون جنيه إلى ٢٠٥,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٤٤,٨ %.

- إرتفعت قيمة صادرات أثاث من ١٦٥,٨ مليون جنيه إلى ١٨١,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٩,٧ %.

- إرتفعت قيمة بروبان مسيل من ١٠٧,٠ مليون جنيه إلى ١٣٤,١ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٢٥,٣ %.

– أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٣,١١ مليار جنيه إلى ٢,٥٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٨,٣ %.
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٧٨٩,٠ مليون جنيه إلى ٧٢٥,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٨,٠ %.
- إنخفضت قيمة صادرات برتقال طازج من ٤٠٦,٢ مليون جنيه إلى ٣٥١,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٥ %.
- إنخفضت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٤٧,٠ مليون جنيه إلى ٢٣٠,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦,٩ %.
- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البان من ٢٠٢,٩ مليون جنيه إلى ١٩٧,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢,٩ %.
- إنخفضت قيمة صادرات أصناف أخرى جاهزة من مواد نسيجية من ١٥٨,٠ مليون جنيه إلى ١٣٨,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,٥ %.
- إنخفضت قيمة صادرات الكربون من ١٨٠,١ مليون جنيه إلى ١٣٢,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,٣ %.
- إنخفضت قيمة صادرات غزل القطن من ١٣١,٣ مليون جنيه إلى ١٢٩,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١,١ %.
- إنخفضت قيمة صادرات زيوت ودهون نباتيه وحيوانيه من ١٦٧,٣ مليون جنيه إلى ١١٥,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣١,١ %.
- إنخفضت قيمة صادرات صابون ومحضرات تنظيف من ١٤٢,٨ مليون جنيه إلى ١١٤,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٩,٩ %.

ثانياً : الــــواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

انخفضت قيمة الحملة العمومية للواردات من ٣٤,٨٥ مليار جنيه إلى ٣٣,٢٠ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤,٧٪.

– أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات منتجات البترول من ٣,٦٠ مليار جنيه إلى ٥,٢٣ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٤٥,٣٪ .
- ارتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١,٠٤ مليار جنيه إلى ٣,٨٦ مليار جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢٧١,٢٪ .
- إرتفعت قيمة واردات القمح من ١,٤٣ مليار جنيه إلى ١,٧١ مليار جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,٦٪ .
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٧٩٦,٩ مليون جنيه إلى ٩٥١,٠ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٩,٣٪ .
- ارتفعت قيمة واردات أدوية ومحضرات صيدلة من ٦٦٣,٨ مليون جنيه إلى ٦٩١,٤ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٤,٢٪ .
- إرتفعت قيمة واردات فول صويا من ٤٦٢,٥ مليون جنيه إلى ٦٣٤,٧ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٣٧,٢٪ .
- ارتفعت قيمة واردات انايب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب من ٤١٢,٤ مليون جنيه إلى ٤٥١,٢ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ٩,٤٪ .
- إرتفعت قيمة نحاس ومصنوعاته من ٣٥٩,٩ مليون جنيه إلى ٤١٦,٩ مليون جنيه بنسبة إرتفاع قدرها ١٥,٨٪ .
- ارتفعت قيمة واردات اسماك بما فيها اسماك محفوظه من ٢٤٨,٧ مليون جنيه إلى ٣٠١,٥ مليون جنيه بنسبة ارتفاع قدرها ٢١,٢٪ .

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها _____ تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات مواد اوليه من حديد او صلب من ٢,٣١ مليار جنيه إلى ١,٧٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٣,٨ %.
- . إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاوليه من ١,٣٧ مليار جنيه إلى ٨٨٦,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٥,٠ %.
- .إنخفضت قيمة واردات مواد كيمياوية عضوية وغير عضوية من ٩٢١,٦ مليون جنيه إلى ٧٤١,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٩,٥ %.
- إنخفضت قيمة واردات الذرة من ١٠٣٠,٧ مليون جنيه إلى ٦٥٢,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٦,٦ %.
- إنخفضت قيمة واردات لحوم من ٧٤٣,٥ مليون جنيه إلى ٤٧٧,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٥,٧ %.
- إنخفضت قيمة واردات دهون وشحوم وزيت حيوانية و نباتية من ٦٣٢,٢ مليون جنيه إلى ٣٧٣,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤١,٠ % .
- إنخفضت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٣٧٦,٦ مليون جنيه إلى ٣٦١,٧ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤,٠ % .
- إنخفضت قيمة واردات تقاوى و بذور للبدار من ٤٥٩,٠ مليون جنيه إلى ٣٤٢,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٥,٣ % .
- إنخفضت قيمة واردات حيوط من شعيرات والياف نباتية او اصطناعية من ٣٦٧,١ مليون جنيه إلى ٢٦٩,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,٥ % .
- إنخفضت قيمة واردات محركات ومولدات ومحركات كهربائية من ٢٥١,٨ مليون جنيه إلى ١٣٦,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٦,٠ %.

Exports and imports value in December 2012 compared to November 2012 & December 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارناً بشهري نوفمبر ٢٠١٢ وديسمبر ٢٠١١

Item	Change التغير	December 2011	December 2012	Change التغير	November 2012	December 2012	البيان
		ديسمبر ٢٠١١	ديسمبر ٢٠١٢		نوفمبر ٢٠١٢	ديسمبر ٢٠١٢	
Value in 000 L.E							القيمة بالالف جنيه
First : Exports							<u>أولاً : الصادرات:</u>
Non - Petroleum Exports	351398	11589375	11940773	2051102	9889671	11940773	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-80011	5013077	4933066	-47426	4980492	4933066	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	271387	16602452	16873839	2003676	14870163	16873839	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							<u>ثانياً : الواردات:</u>
Non - Petroleum Imports	-5977081	30097182	24120101	-2852967	26973068	24120101	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	4330014	4753560	9083574	-347756	9431330	9083574	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-1647067	34850742	33203675	-3200723	36404398	33203675	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in December 2012 compared to November 2011 & December 2011

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارناً بشهري نوفمبر ٢٠١٢ و ديسمبر ٢٠١١

Value in 000 \$							القيمة بالالف دولار
Item	Change	December 2011	December 2012	Change	November 2012	December 2012	البيان
	التغير	ديسمبر ٢٠١١	ديسمبر ٢٠١٢	التغير	نوفمبر ٢٠١٢	ديسمبر ٢٠١٢	
First : Exports							أولاً : الصادرات:
Non - Petroleum Exports	-31491	1918167	1886676	271060	1615616	1886676	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-50281	829719	779438	-34195	813633	779438	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-81772	2747886	2666114	236865	2429249	2666114	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports							ثانياً : السورادات:
Non - Petroleum Imports	-1170365	4981410	3811045	-595383	4406428	3811045	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	648465	786766	1435231	-105509	1540740	1435231	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-521900	5768176	5246276	-700892	5947168	5246276	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.041900	6.329000		6.121300	6.329000	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

- و -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance of A.R.E by general trade system during December 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالالف جنيه

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجاري	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(١) منتجات البترول	(١) البترول الخام	المدة
December 2012	-16329836	50077514	33203675	24120101	5224640	3858934	16873839	11940773	3133606	1799460	* ديسمبر ٢٠١٢
*December 2011	-18248290	51453194	34850742	30097182	3715170	1038390	16602452	11589375	3494990	1518087	* ديسمبر ٢٠١١
change	1918454	-1375680	-1647067	-5977081	1509470	2820544	271387	351398	-361384	281373	التغيير
January / December 2012	-245499135	602523293	424011214	344158076	62053097	17800041	178512079	126725444	33444215	18342420	يناير / ديسمبر ٢٠١٢
January / December 2011	-183093451	559796147	371444799	320095429	41209631	10139739	188351348	133605124	36771489	17974735	يناير / ديسمبر ٢٠١١
Change	-62405684	42727146	52566415	24062647	20843466	7660302	-9839269	-6879680	-3327274	367685	التغيير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 (1) .

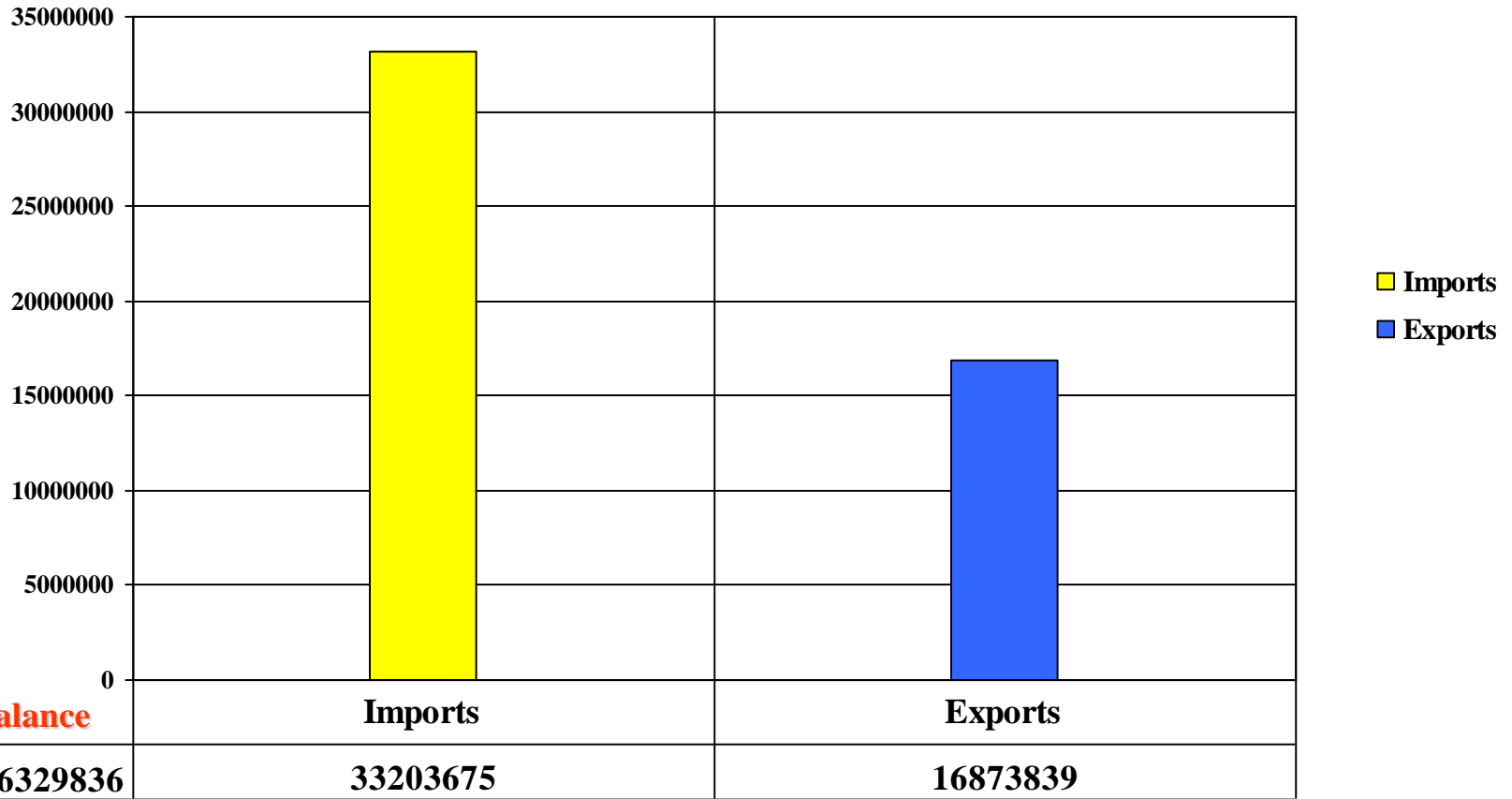
ملحوظة

(١) المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

Trade balance for A.R.E during December 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

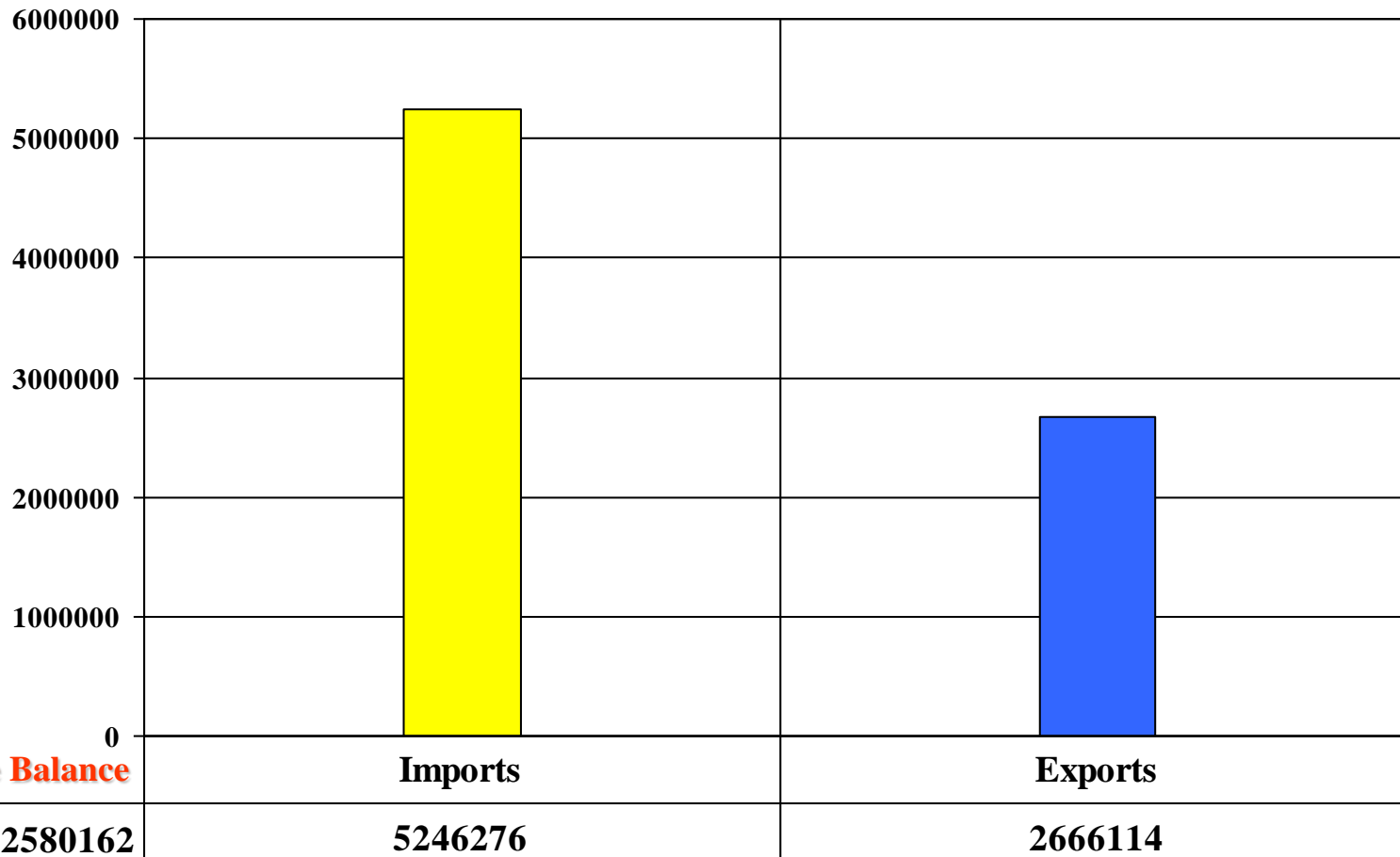
Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during December 2012

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :6.329000

Exports through ports during December 2012

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

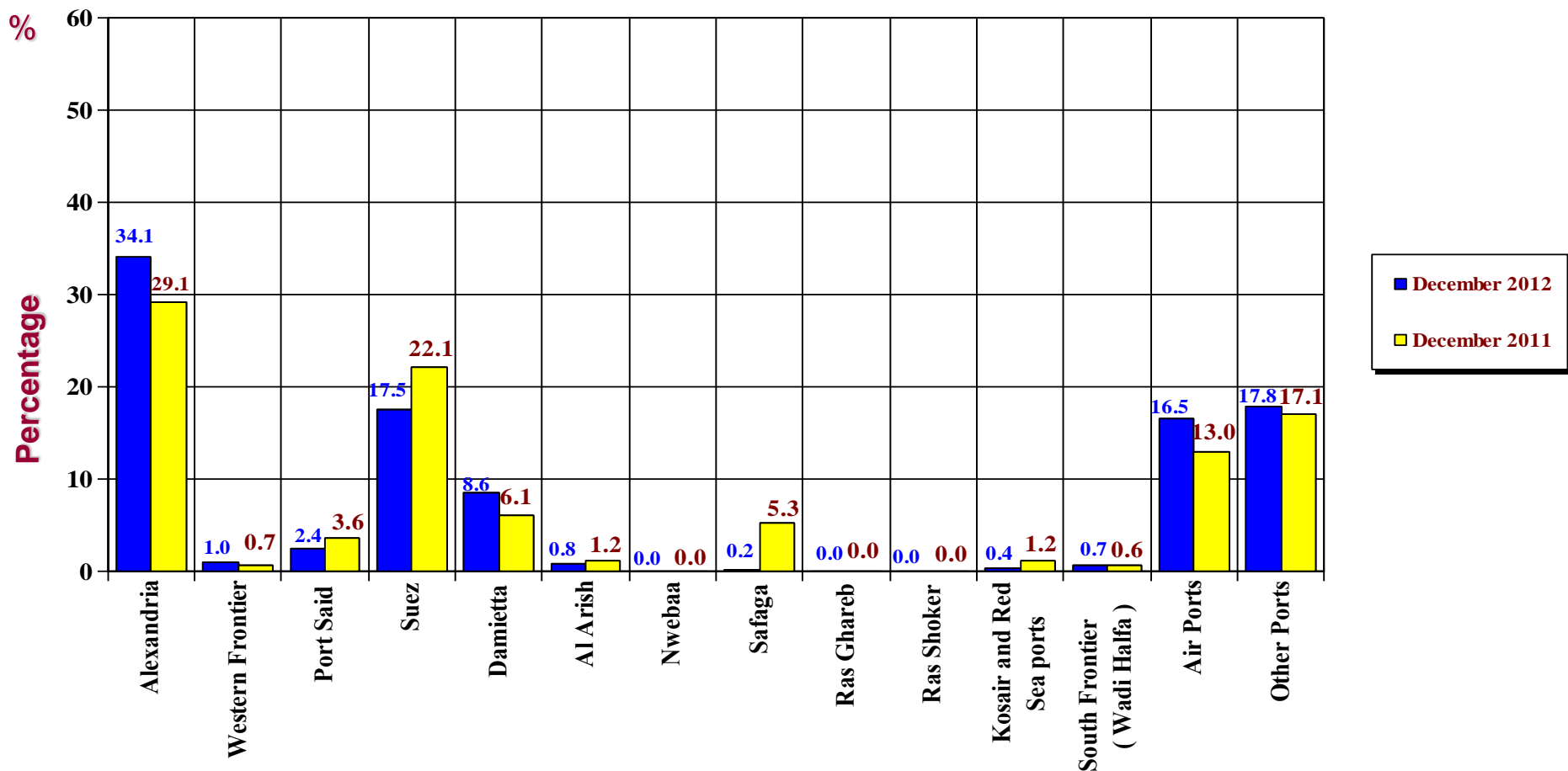
Table No. 2- A Value in 000 LE

جدول ١-٢ القيمة بالالف جنيه

PORTS	التغيير Change	يناير / ديسمبر January / December		التغيير Change	ديسمبر December		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	-7123794	67942121	60818327	931409	4829638	5761047	الأسكندرية
Western Frontier	1316005	496267	1812272	56728	117507	174235	الحدود الغربية
Port Said	-2208745	6159109	3950364	-194502	605093	410591	بورسعيد
Suez	-30935	35386694	35355759	-716205	3663950	2947745	السويس
Damietta	2216677	10931242	13147919	428947	1016949	1445896	دمياط
Al Arish	235520	1439431	1674951	-53699	192393	138694	العريش
Nwebaa	5055	5190	10245	-292	292	-	نويبع
Safaga	-1749960	2946957	1196997	-848218	880935	32717	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غارب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-1371321	2537853	1166532	-133220	200089	66869	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	241163	1233150	1474313	5364	103671	109035	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	425246	26955209	27380455	624070	2159901	2783971	المطارات
Other Ports	-1794180	32318125	30523945	171005	2832034	3003039	موانئ أخرى
Total	-9839269	188351348	178512079	271387	16602452	16873839	الجملة

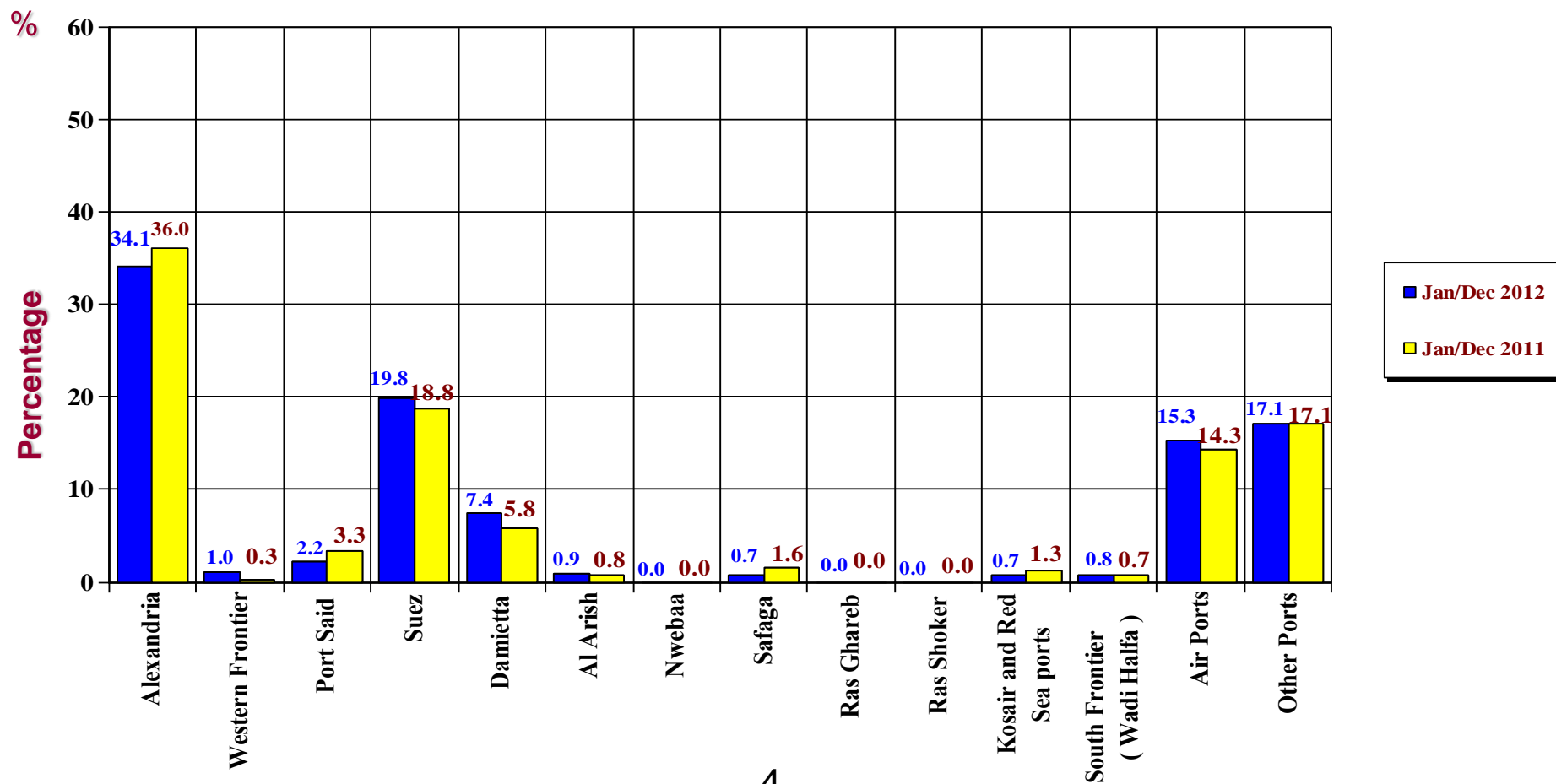
Percentage distribution of exports through ports during December 2012 compared to December 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



Percentage distribution of exports through ports during January/ December 2012 compared to January/ December 2011

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١١



Imports through ports during December 2012

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

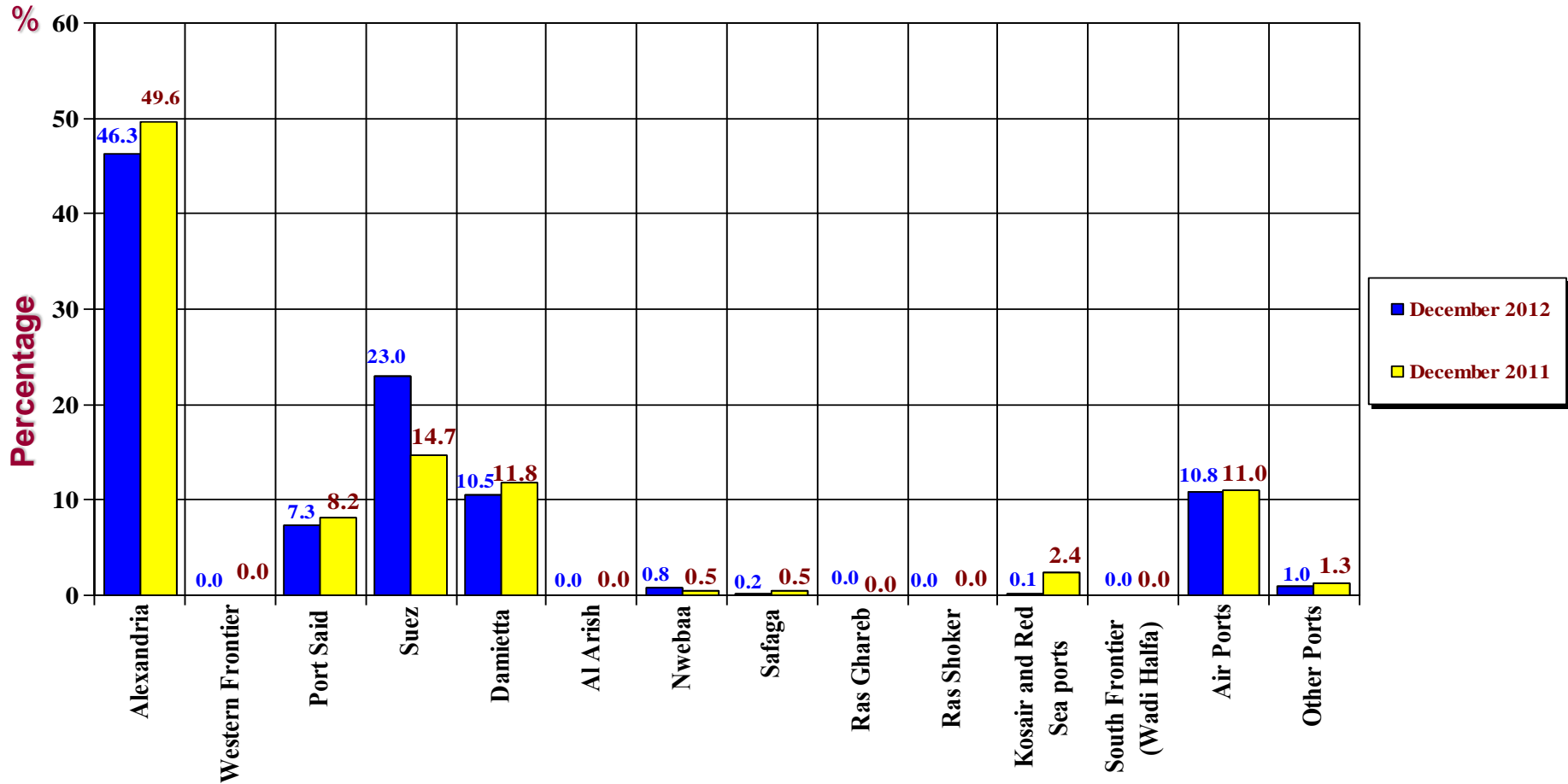
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

PORTS	التغيير Change	يناير / ديسمبر January / December		التغيير Change	ديسمبر December		الموانئ
		2011	2012		2011	2012	
Alexandria	40399005	186507470	226906475	-1916034	17273677	15357643	الأسكندرية
Western Frontier	503068	1157521	1660589	3214	202	3416	الحدود الغربية
Port Said	4670676	26807161	31477837	-430518	2866329	2435811	بورسعيد
Suez	4151691	53572969	57724660	2505441	5117680	7623121	السويس
Damietta	2811138	39818766	42629904	-630282	4110095	3479813	دمياط
Al Arish	-	-	-	-	-	-	العريش
Nwebaa	357023	1746274	2103297	83865	166243	250108	نويبع
Safaga	-632993	2284550	1651557	-101650	157226	55576	سفاجا
Ras Ghareb	-	-	-	-	-	-	رأس غراب
Ras Shoker	-	-	-	-	-	-	رأس شقير
Kosair and Red Sea ports	-5372616	12017181	6644565	-796054	823891	27837	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-	-	-	-	-	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	6312531	41757813	48070344	-242166	3841155	3598989	المطارات
Other Ports	-633108	5775094	5141986	-122883	494244	371361	موانئ أخرى
Total	52566415	371444799	424011214	-1647067	34850742	33203675	الجمالية

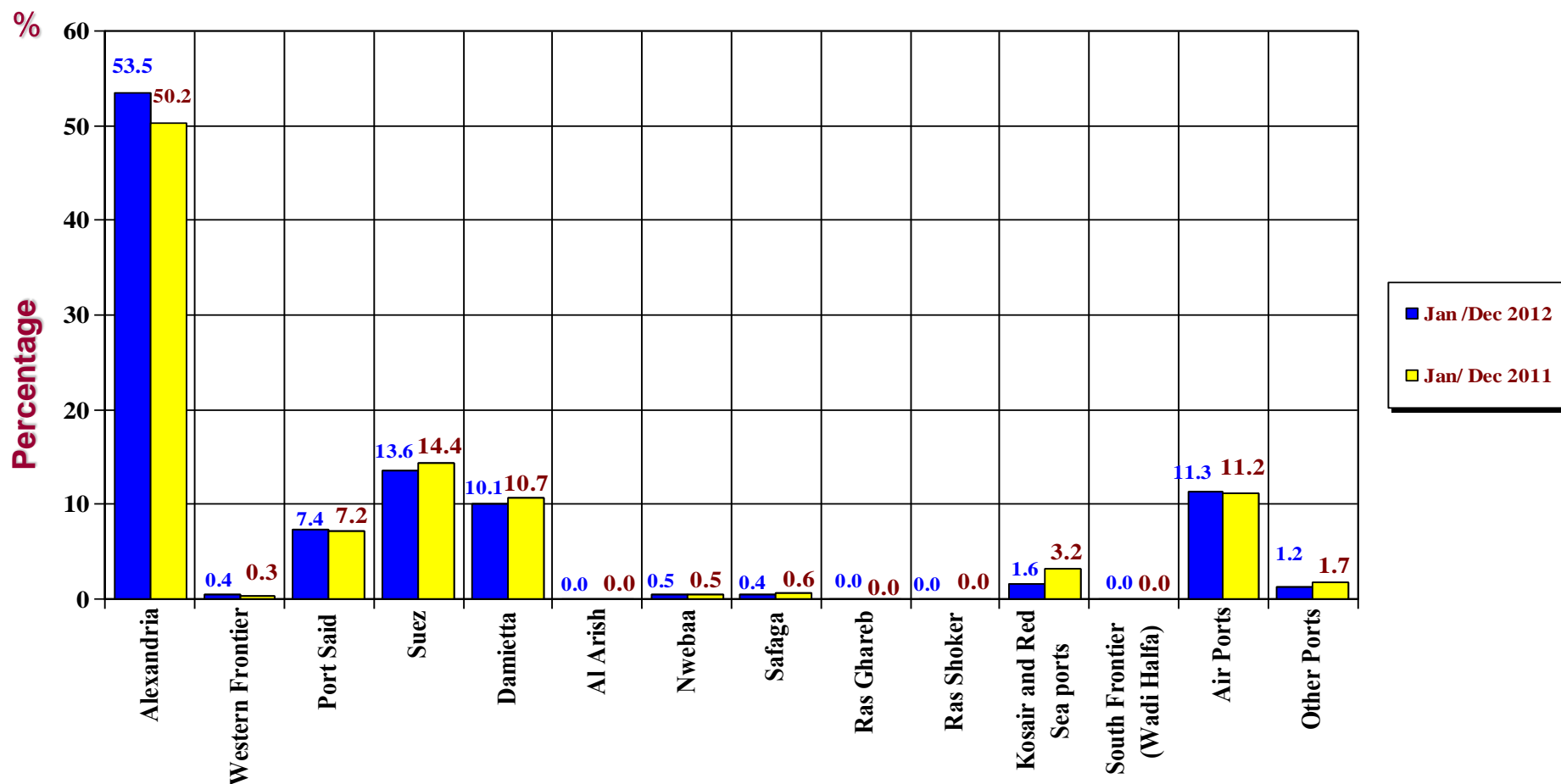
Percentage distribution of imports through ports during December 2012 compared to December 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



Percentage distribution of imports through ports during January/ December 2012 compared to January/ December 2011

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير / ديسمبر ٢٠١١



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during December 2012

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالألف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		التغيير Change	Value القيمة			القيمة بالألف جنيه		البيانات
	January / December	يناير / ديسمبر	December	ديسمبر		January / December	يناير / ديسمبر	التغيير	December	ديسمبر	
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	Change	2011	2012	
National Exports :											
Fuel	26.6	27.6	28.1	26.0	-842111	50209775	49367664	-280816	4666238	4385422	الصادرات الوطنية :
Raw Cotton	0.8	0.7	0.6	0.5	-384201	1576422	1192221	-14965	106954	91989	الوقود
Raw Materials	8.7	8.6	8.7	8.1	-1045484	16329250	15283766	-83282	1439723	1356441	القطن الخام
Semi-manufactured commadities	18.9	18.9	14.0	18.2	-1848807	35551205	33702398	758540	2316696	3075236	المواد الخام
Finished Commodities	44.0	43.6	47.6	46.9	-5003140	82849806	77846666	5410	7909840	7915250	السلع نصف مصنعة
Electric Power	1.0	0.6	1.0	0.3	-715526	1834890	1119364	-113500	163001	49501	السلع تامة الصنع
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-9839269	188351348	178512079	271387	16602452	16873839	الطاقة الكهربائية
Imports :											
Fuel	14.5	18.5	13.4	27.4	24989529	53784512	78774041	4438620	4672549	9111169	جملة الصادرات الوطنية
Raw Materials	12.8	11.0	11.1	10.6	-1238637	47698576	46459939	-363568	3885753	3522185	الواردات :
Intermediate Commodities	41.3	39.0	42.1	32.3	11932511	153272570	165205081	-3953696	14656398	10702702	الوقود
Investment Commodities	12.1	10.7	12.3	10.7	756061	44708297	45464358	-749506	4300987	3551481	المواد الخام
Durable Consumer Commodities	4.7	4.8	5.1	5.7	2837279	17592823	20430102	139968	1762401	1902369	السلع الوسيطة
Non Durable Consumer Commodities	14.6	16.0	16.0	13.3	13290430	54371518	67661948	-1162212	5572597	4410384	السلع الاستثمارية
Electric Power	-	-	-	-	-758	16503	15745	3327	57	3385	السلع الاستهلاكية المعمرة
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	52566415	371444799	424011214	-1647066	34850742	33203675	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
											الطاقة الكهربائية
											جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة اقل من ٠.٠٥ %

The Most important exports according to the manufacturing degree During December 2012

أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Commodities	January / December		December		القيمة بالآلاف	الجدول الرابع	
	التغير Change	2011	يناير / ديسمبر 2012	التغير Change			ديسمبر 2012
1- Fuel out of Which :	-842111	50209775	49367664	-280816	4666238	4385422	١- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	367685	17974735	18342420	281373	1518087	1799460	البتروال الخام
Petroleum Products	-1117663	31481181	30363518	-562806	3106046	2543240	منتجات البترول
Coal	-82486	731315	648829	1591	40785	42376	الفحم بأنواعه
2:-Raw Cotton :	-384201	1576422	1192221	-14965	106954	91989	٢- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	-1045484	16329250	15283766	-83282	1439723	1356441	٣- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-344452	1284986	940534	20992	54778	75770	بصل طازج
Potatoes	-722042	1494849	772807	800	148	948	بطاطس
Orange, fresh	-442191	3209376	2767185	-54890	406158	351268	برتقال طازج
Groundnuts	-24136	299106	274970	-2069	35463	33394	فول سودانى
Tomato,fresh	60478	113893	174371	11775	41103	52878	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	2688	373721	376409	8666	47877	56543	خضروات بقولية
Legumes, dry	159194	570269	729463	8567	50285	58852	بقول جافة
Lime, Sour	-20673	32156	11483	-321	1749	1428	ليمون حامض
Fruits, fresh	380790	2643339	3024129	30080	199006	229086	فواكه طازجة
Spices	1150	977	2127	18	-	18	بهارات واقوية
Oil Seeds	-50730	195652	144922	154	15331	15485	بذور زيتية و علفية
Plants, Roots for Refumery & Pharmacy	-235246	739218	503972	8202	33094	41296	نباتات وجذور للطور والطب
Flax, Raw And derivatives	-49170	110840	61670	664	5604	6268	كتان خام ومشتقاته
Marble	21626	909136	930762	-39735	94155	54420	رخام
Sands	-43497	184241	140744	952	13477	14429	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which :	-1848807	35551205	33702398	758540	2316696	3075236	٤- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-448567	1870042	1421475	-1547	131302	129755	غزل القطن
Essential Oils	-25967	211626	185659	964	12356	13320	زيوت ورائجات عطرية
Carbon	-324634	1780452	1455818	-47348	180144	132796	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-216495	1891256	1674761	-52091	167288	115197	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	-398729	720125	321396	-23214	36556	13342	جلود البقر مذبوحة
Wood tar oils	-20077	406820	386743	-	-	-	زيوت قطران خشب
Wax of Mineral Materials	-127685	1387279	1259594	19365	95454	114819	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-6689	223863	217174	-27208	38391	11183	صودا كايوية
Plastics of Primary Forms	319433	2383519	2702952	109991	225126	335117	لدائن بالشكالها الاولية
Ferro- Silicon	-91782	257586	165804	1187	13034	14221	حديد سيلكون
Molasses	73054	70741	143795	5043	10613	15656	مولاس
Propan Liquified	440380	1527480	1967860	27120	106980	134100	بروبين مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During December 2012

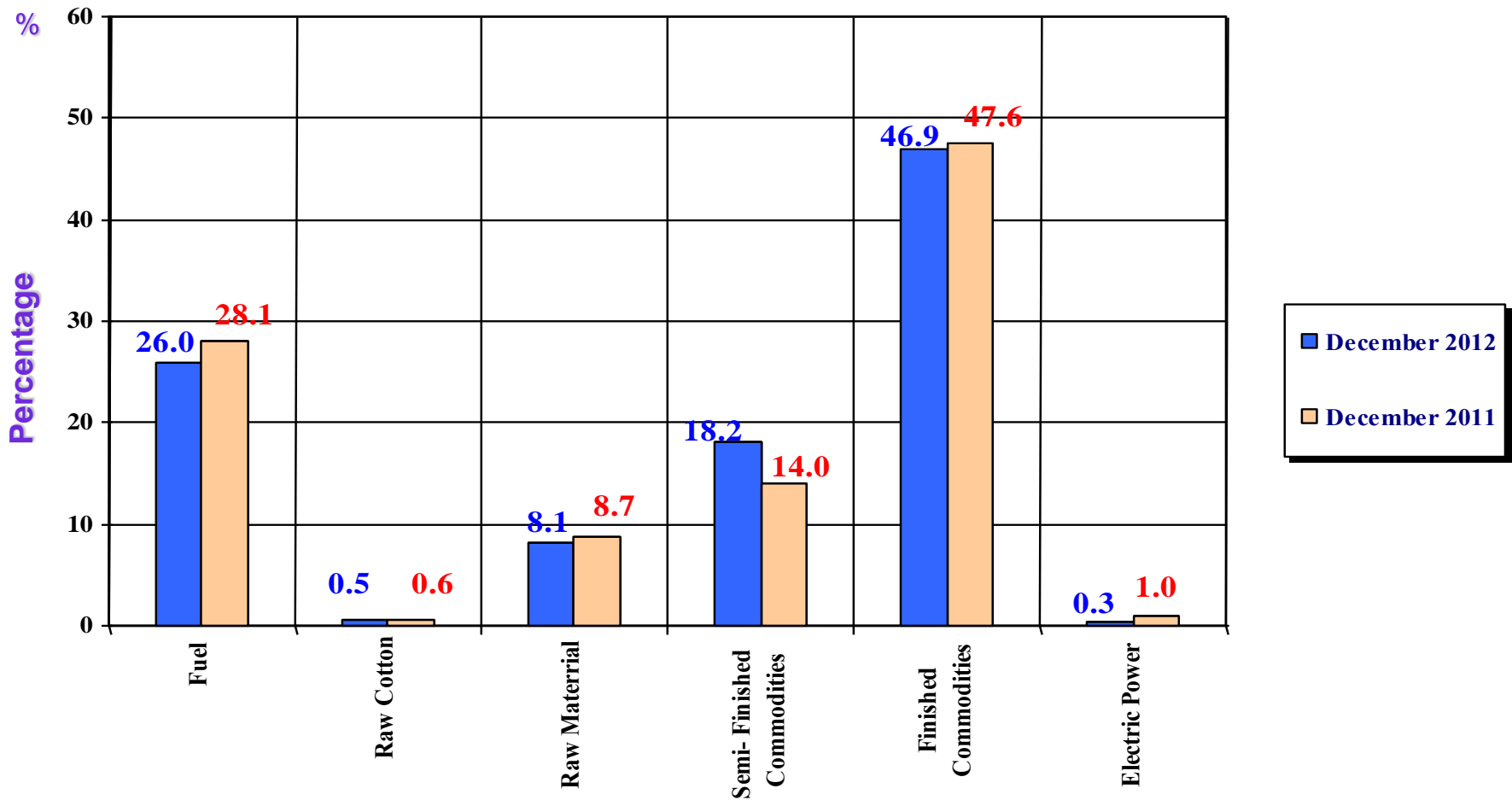
أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

cont .Table No. 4 Value at 000 L.E

Commodities	التغيير	January / December	يناير / ديسمبر	التغيير	December	ديسمبر	الاصناف
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	
5- Finished Commodities out of Which :	-5003140	82849806	77846666	5410	7909840	7915250	٥- السلع تامة الصنع (جملة) وأصهارها :
Dairy Products	-653178	3045831	2392653	-5786	202864	197078	منتجات البان
Vegetables,Frozen	-109779	1035381	925602	3134	67066	70200	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	-10679	212862	202183	-529	16476	15947	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	322275	-	322275	126269	-	126269	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	254867	3183007	3437874	53387	281668	335055	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	358181	1475854	1834035	53007	152401	205408	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-815723	8606768	7791045	363855	715137	1078992	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	-13301	619300	605999	10166	38852	49018	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	-14556	1332583	1318027	-28401	142808	114407	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	105801	733688	839489	22811	51156	73967	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-30402	524082	493680	-3694	51231	47537	أطارات خارجية والتايب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	-114126	878690	764564	4716	74561	79277	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	44513	118706	163219	-24857	33083	8226	كتب وصحف
Cotton fabrics	191400	384298	575698	27933	35895	63828	القماشة قطنية
Carpets and Kelem	-93564	2457524	2363960	-16940	246970	230030	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-1632635	9260104	7627469	-63255	788958	725703	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	-159907	1873615	1713708	-19590	158038	138448	اصناف اخرى جاهزة من مواد نسيجية
Footwear & Parts Thereof	-56511	112221	55710	-2040	6264	4224	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	1250598	1535549	2786147	107765	148613	256378	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-881383	2432014	1550631	-15032	123941	108909	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	155019	681017	836036	39638	44567	84205	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	230287	1585070	1815357	16084	165799	181883	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-889580	1628344	738764	66199	39608	105807	منتجات مسطحة بالدرلفة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	250342	1800210	2050552	63533	141591	205124	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-999436	1538470	539034	-8043	68211	60168	سكر مكرر
6-Electric power	-715526	1834890	1119364	-113500	163001	49501	٦- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-9839269	188351348	178512079	271387	16602452	16873839	الجملة العمومية للصادرات

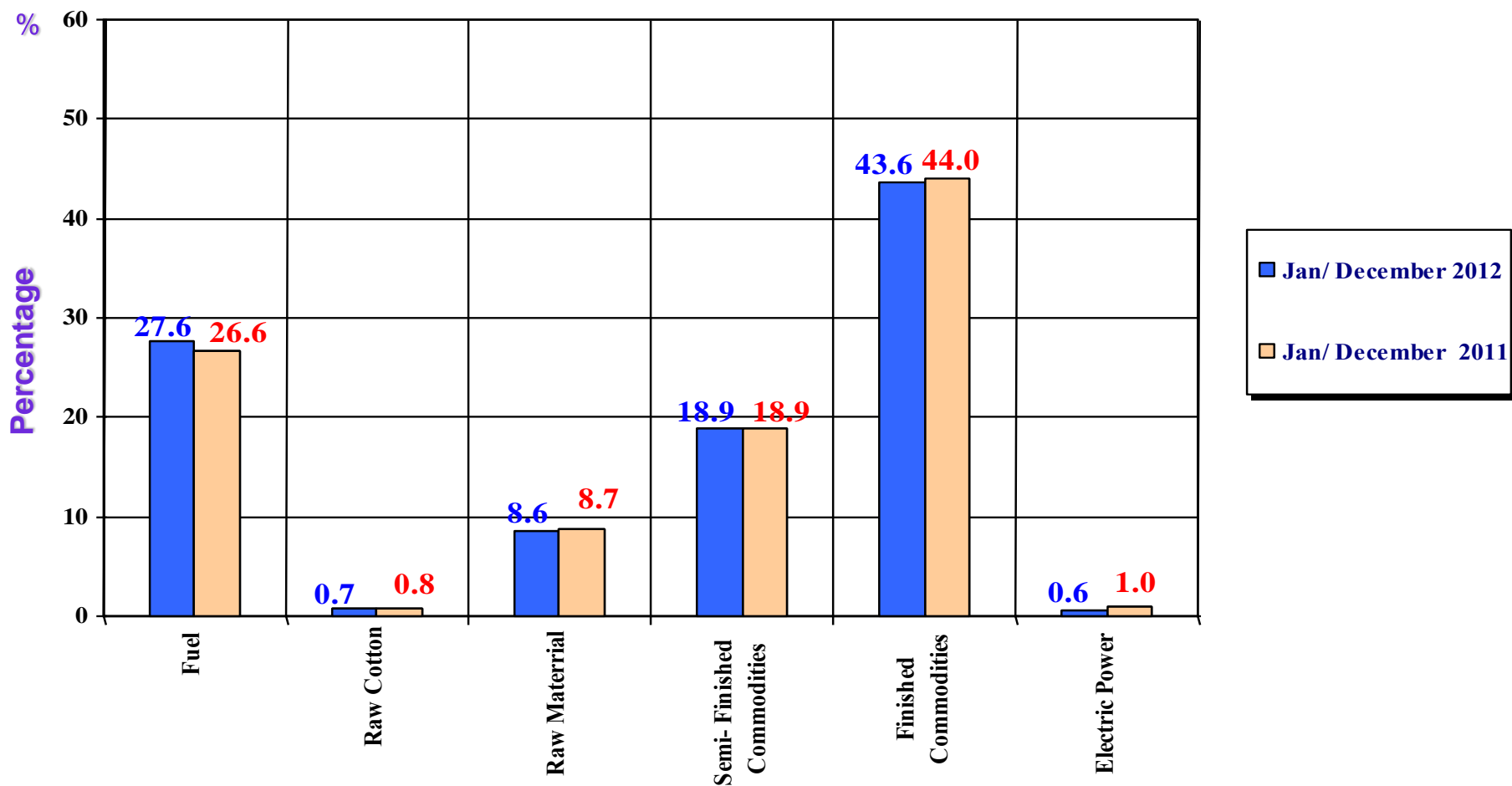
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during December 2012 compared to December 2011

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ December2012 compared to January/ December2011

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١١



The most important imports by usage degree during December 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Commodities	Table No.5 Value in 000 L.E						الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه الأصناف
	التغير Change	January / December		التغير Change	December		
		2011	يناير / ديسمبر 2012		2011	ديسمبر 2012	
1- Fuel , which includes :	24989529	53784512	78774041	4438620	4672549	9111169	١- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	7660302	10139739	17800041	2820544	1038390	3858934	البنزين الخام
Petroleum Products	18194897	41824234	60019131	1628801	3595874	5224675	منتجات البنزين
Coal	-856317	1771775	915458	-10933	37331	26398	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	-1238637	47698576	46459939	-363568	3885753	3522185	٢- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	320265	19079427	19399692	286873	1426231	1713104	قمح
Juneze	-1117439	12990802	11873363	-378157	1030724	652567	ذرة
Soya Beans	1020215	5584145	6604360	172146	462531	634677	فول صويا
Sesam	15707	244276	259983	-20102	25151	5049	سمسم
Tobacco	134290	633208	767498	-30149	52409	22260	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	-55903	393790	337887	-39651	70394	30743	كبريت خام
Kaolin	21812	255235	277047	-11328	28277	16949	صلصال صيني
Marble and Granite	26242	130405	156647	10587	8106	18693	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-1327434	5658670	4331236	-368005	631212	263207	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	-8542	50598	42056	2250	-	2250	خامات المونيوم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	11932511	153272570	165205081	-3953696	14656398	10702702	٣- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-3287341	10684187	7396846	-258977	632185	373208	دهون وشحوم وزيت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	920013	13456838	14376851	-478088	1364566	886478	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	-697895	4784861	4086966	-1063746	1063746	-	سكر خام
Petroleum Oils & Other Miniral Oils	-528961	887461	358500	-119400	119400	-	زيوت نطف وزيت من مواد معدنية أخرى
Chemicals , Organic & Non- Organic	688496	10026232	10714728	-180058	921612	741554	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Theeof	2140303	7963565	10103868	-235672	868413	632741	خشب ومصنوعاته
Cement	-119613	334724	215111	1912	7040	8952	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	350661	1646332	1996993	93415	108530	201945	ورق صحف وطباعة
Kraft Paper	-248784	976224	727440	-33136	77091	43955	ورق كرافت
Primary Forms of Iron or Steel	4667225	21471614	26138839	-545251	2305191	1759940	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyers & Inner Tubes	935445	2762798	3698243	-29889	293436	263547	إطارات خارجية وأنتيبب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	662176	4071066	4733242	-97343	367113	269770	خيوط من شعيرات واللياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	94382	1265882	1360264	-101582	101582	-	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ

The most important imports by usage degree during December 2012

أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table No.5 Value in 000 L.E	Commodities	January / December		December		القيمة بالألف جنيه	تابع الجدول الخامس	
		التغير	يناير / ديسمبر	التغير	ديسمبر			
	Change	2011	2012	Change	2011	2012	الأصناف	
3- Intermediate Commodities (Cont.) :							٣- تلبه السلع الوسيطة:	
	Cast or Drawn or Float Glass	-50357	120916	70559	-5186	11449	6263	زجاج مصبوب أو منقوخ أو مسحوب
	Crude forms of non-monetary gold	358008	220275	578283	-56490	157187	100697	اشكال خام من ذهب غير نقى
	Tubing of Iron, Steel with Fittings	651179	5328292	5979471	38795	412417	451212	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد أو صلب
	Copper and Articles Thereof	563686	7257151	7820837	56899	359942	416841	نحاس ومصنوعاته
	Wires and Connectors for Elect	-37515	1461496	1423981	-18811	126728	107917	اسلاك وموصلات للكهرباء
	Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	132599	3214924	3347523	-84242	297435	213193	خلاصات للصبغة والصبغة
	Parts for Lifting & Hoisting Mach	21396	256216	277612	-15476	30768	15292	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
	Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-1941	1542308	1540367	28582	138381	166963	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات
	Electrical Insulatros of any Material	-137867	301981	164114	-1492	10910	9418	عزلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد
	Parts for Transformers & Elect. Motors	86384	68950	155334	4455	3868	8323	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
	Parts for Telph. Teleg. Appr	-236117	1986437	1750320	-44093	165258	121165	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
	Parts for Motor Vehicles	578312	4970168	5548480	-79750	510958	431208	أجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :							٤- السلع الأستثمارية (جملة) وأهيا:	
	Seeds for Sowing	-46087	1257401	1211314	-116089	458982	342893	تقوى وبذور للبذار
	Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-137172	737905	600733	23203	27336	50539	أبواب ودعامات ومثلثات من حديد أو صلب
	Sparks	80296	954307	1034603	8466	101386	109852	محركات
	Pumps And Fan	322426	2599815	2922241	-42161	235618	193457	مضخات ومرآح
	Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-43340	1386284	1342944	28068	84349	112417	مصاعد وروافع وبولدوزرات
	Machines for Fibers &Textiles	53379	695105	748484	-19990	54336	34346	آلات ومكينات حلج ونسيج
	Automatic Data Process. Machines	484342	954832	1439174	18354	104151	122505	أجهزة أتمتة لمعالجة المعلومات
	Machines Having Individual Functions N.S.E	-74885	1347079	1272194	34678	128213	162891	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
	Engines, Generators & Elec. Motors	-549594	3741962	3192368	-115780	251768	135988	محركات ومولدات ومحركات كهربائية
	Tele Communications & Centrals App.	613985	1548184	2162169	6846	192880	199726	أجهزة اتصالات وسنترالات
	Tractors (complete units)	-36102	1307460	1271358	-24973	123069	98096	جرارات وحدات كاملة
	Busses, Micro Buses and Mini-Buses	400845	666577	1067422	-61866	97821	35955	أوتوبس وميكروباص وعينى باص وحدات كاملة
	Motor Vehicles for The Transport of Goods	565725	2312224	2877949	26551	234244	260795	سيارات نقل البضائع
	Special Purpose Motor Vehicles	-38285	381149	342864	-4593	18503	13910	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة
	Medical or Surgical Instr. & Appl.	356092	1170416	1526508	27307	87114	114421	أدوات وأجهزة للطب والجراحة

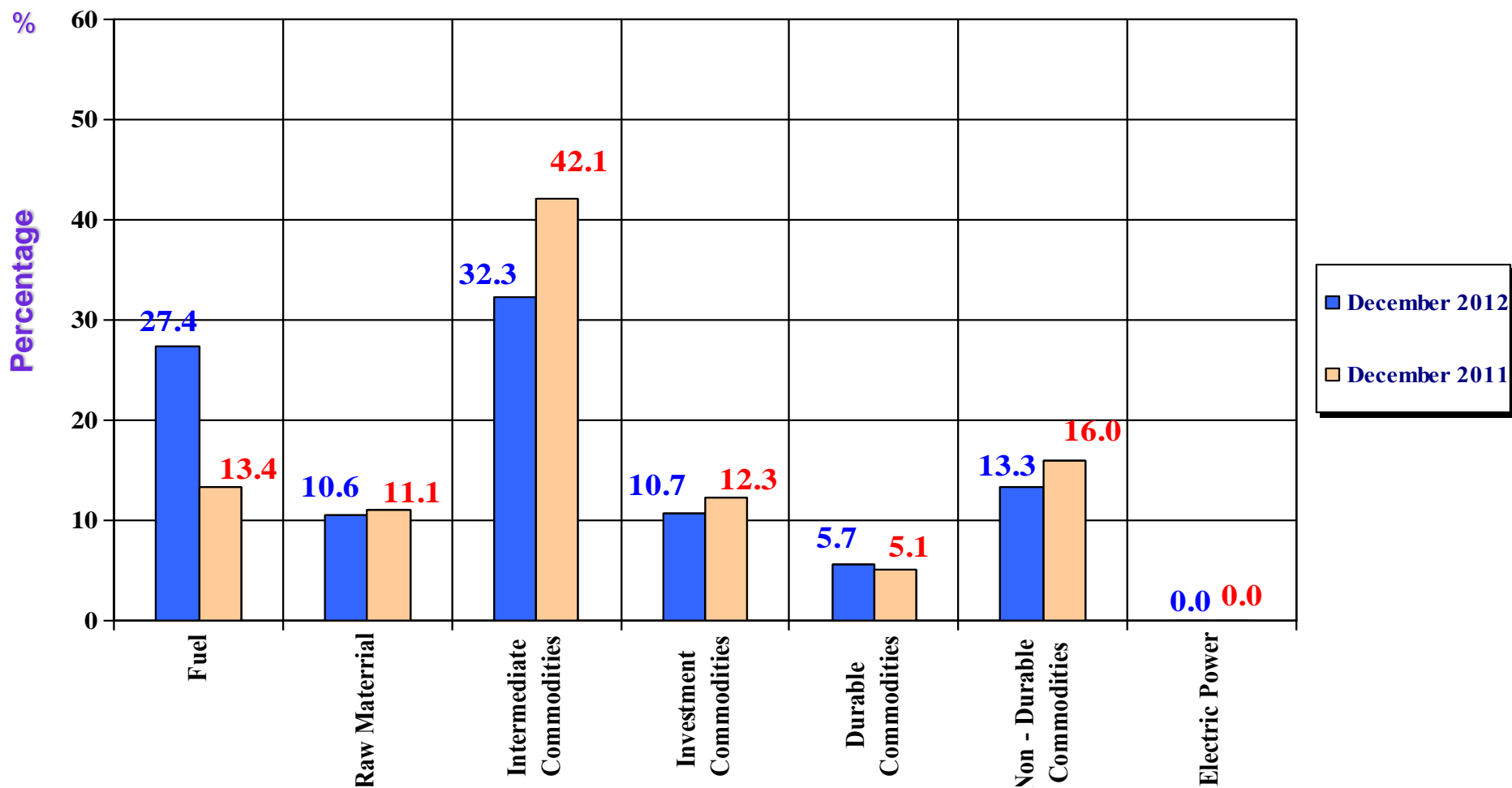
The most important imports by usage degree during December 2012

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Commodities	Table No.5 Value in 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه	تابع الجدول الخامس
	التغير Change	January / December		التغير Change	December		الإصناف	
		يناير / ديسمبر	2011		ديسمبر	2012		
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	2837279	17592823	20430102	139968	1762401	1902369	٥- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
Refrigerators	286431	797395	1083826	-5691	94621	88930	ثلاجات	
Washing Machines	177858	355778	533636	16308	18437	34745	غسالات	
Magnetic Tapes And Discs	-62634	144595	81961	-4848	12069	7221	أشرطة وقراص مسجلة بأنواعها	
Television Receivers	-28867	349456	320589	-11449	29073	17624	تلفزيونات	
Motor Vehicles	1457734	6851999	8309733	154155	796818	950973	سيارات ركوب	
Furniture, Seats and Mattres	100218	757862	858080	-11203	79234	68031	أثاث ومقاعد وحوامل فرش	
Telephone Sets	-1066406	3837728	2771322	-166778	301361	134583	أجهزة تليفون للأفراد	
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	13290430	54371518	67661948	-1162212	5572596	4410384	٦- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:	
Cows, Buffaloes, live	46357	216951	263308	-16755	18707	1952	أبقار وجواميس حية	
Meat	2576880	5650023	8226903	-266462	743482	477020	لحوم	
Fish Including Preserved	1555799	3104955	4660754	52810	248670	301480	أسماك بما فيها أسماك محفوظة	
Dairy Products	852610	4229884	5082494	-14957	376620	361663	اللبان ومنتجاتها	
Lentils	-135745	586601	450856	-57433	74159	16726	عدس	
Apples, fresh	613013	799759	1412772	55689	128045	183734	تفاح طازج	
Tea	144120	1861634	2005754	-25390	161721	136331	شاي	
Wheat Flouer	1580	8522	10102	129	510	639	دقيق قمح	
Sugar, Refined	227664	459077	686741	-32805	34038	1233	سكر مكرر	
Medicaments and Pharmctcl. Goods	2082357	8026424	10108781	27655	663765	691420	أدوية ومحضرات صيدلة	
Soap and Washing Prep.	211380	1418880	1630260	-84866	173406	88540	صابون ومستحضرات تنظيف	
Insecticides	397479	545525	943004	-25959	60341	34382	مبيدات حشرية	
Preparation for Feeding Animals	161941	734407	896348	-5178	61696	56518	محضرات لتغذية الحيوانات	
Oil - Cake	571111	2198150	2769261	-9659	186353	176694	كسب	
Footwear and Soles	85194	610956	696150	-17227	53668	36441	أحذية ونعال	
Toys	35727	435382	471109	-12442	40000	27558	لعاب أطفال	
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	39518	1613637	1653155	82780	144336	227116	فول عريض وفول صغير لغير البذار	
Oils, Refined	925278	1554007	2479285	-415027	417470	2443	زيوت مكررة	
7- Electric Power	-758	16503	15745	3327	58	3385	٧- الطاقة الكهربائية	
Total Imports	52566415	371444799	424011214	-1647067	34850742	33203675	جملة الواردات	

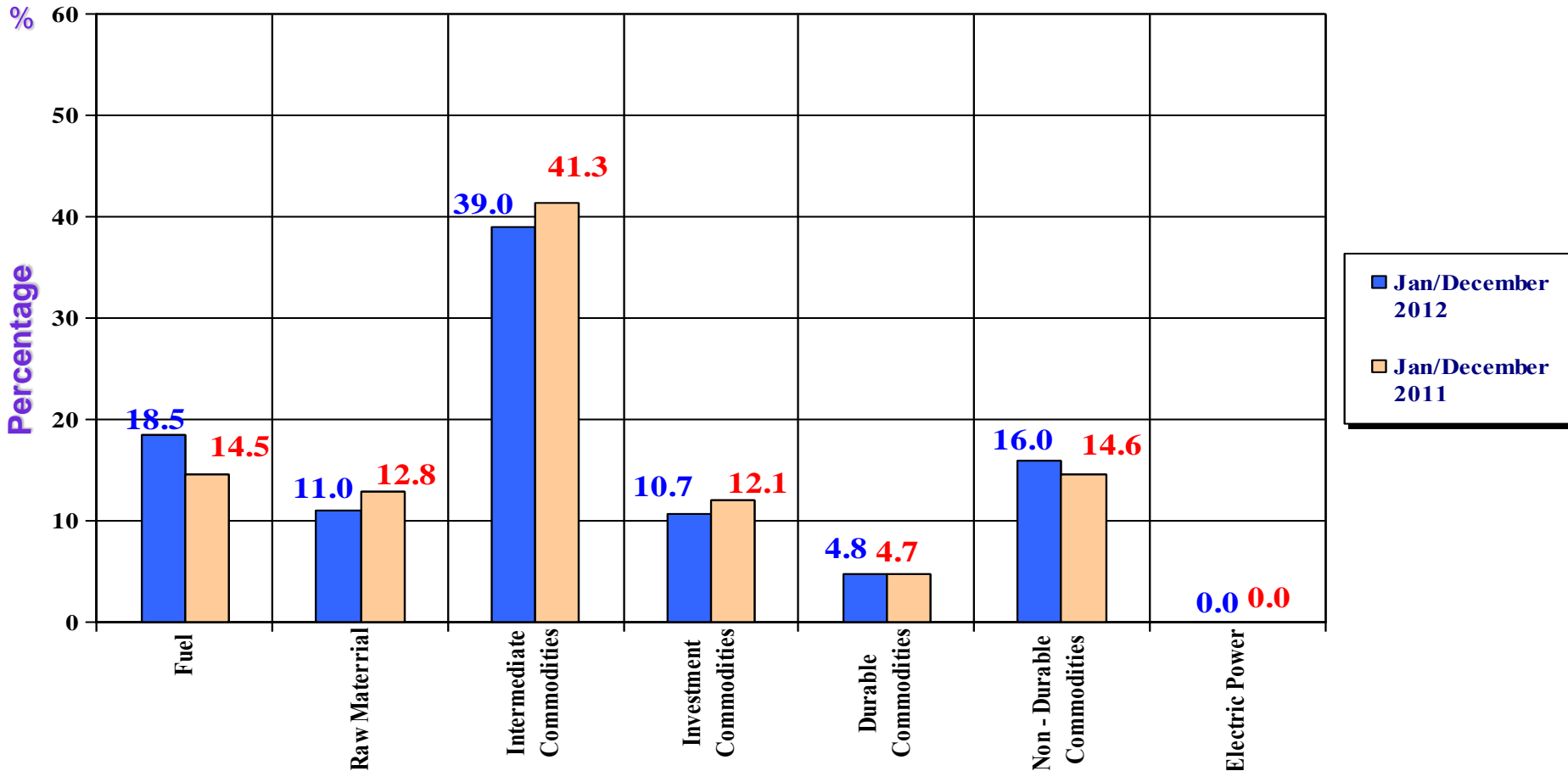
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during December 2012 compared to December 2011

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
January/ December2012 compared to January/ December2011**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١١



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكثر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities in December 2012

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

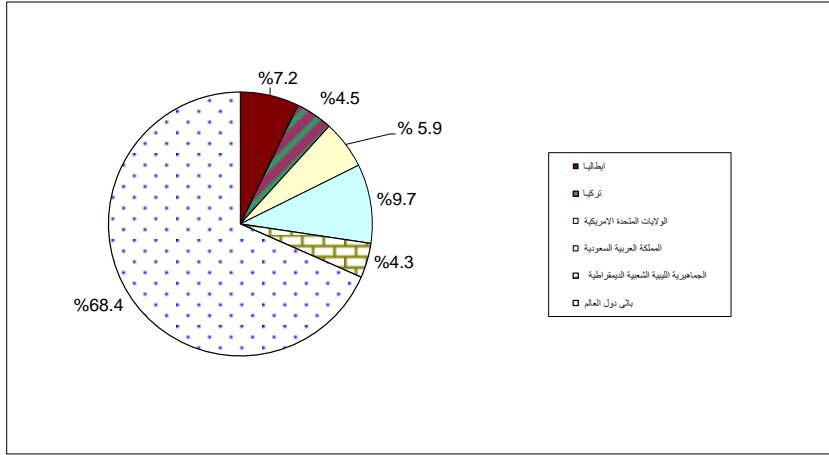
Table No. 6 Value in 000 L.E

الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

countries Commodities	January/ December يناير /ديسمبر			December ديسمبر			الاصناف	البلد	
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2011	2012	نسبة التغير % percentage	التغير Change			2011
ITALY	-13.0	-2112333	16218058	14105725	30.7	366744	1193972	1560716	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-4.0	-300049	7559758	7259709	88.3	474214	537321	1011535	وقود وزيت معضبة ومنتجات تطهيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	0.4	6814	1907586	1914400	-7.6	-11586	152776	141190	المشيموم ومصنوعاته
FERTILIZERS	-36.0	-231341	642008	410667	10.0	6571	65968	72539	أسمدة
COTTON	-2.4	-19893	819939	800046	33.0	16606	50331	66937	قطن
BEVERAGES—SPIRITS AND VINEGAR	6.7	12327	184509	196836	-50.5	-25298	50099	24801	مشروبات سواول محوية وخن
TURKEY	4.5	411012	9117337	9528349	83.0	626391	754631	1381022	تركيا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	20.5	304572	1483635	1788207	340.0	375302	110378	485680	وقود وزيت معضبة ومنتجات تطهيرها
ORGANIC CHEMICALS PROD	103.1	215776	209333	425109	944.3	152898	16192	169090	منتجات كيميوية عضوية
INORGANIC CHEMICALS PROD	-0.9	-8980	996852	987872	152.7	80692	52850	133542	منتجات كيميوية غير عضوية
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	6.5	73493	1127138	1200631	-16.2	-25168	155444	130276	لدائن ومصنوعاتها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	14.5	123848	853157	977005	95.4	38365	40228	78593	منتجات كيميوية متنوعة
USA	12.7	1378975	10849681	12228656	16.4	161795	984537	1146332	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	188.7	2668649	1414162	4082811	-3.7	-12380	331490	319110	وقود وزيت معضبة ومنتجات تطهيرها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-24.8	-804392	3240404	2436012	-14.6	-36180	247998	211818	البستوي ابعمان غير المصنرات
FERTILIZERS	0.2	2164	1182733	1184897	9356.2	195639	2091	197730	أسمدة
GARMENTS&CLOTHING ACCES—OF KNITTED	-2.3	-36662	1624589	1587927	23.1	32216	139396	171612	البسه وتوايعها من مصنرات
CARPETS&OTH—TEXT—FLOOR COVERING	2.5	17959	718554	736513	16.6	12825	77302	90127	سجادواغطيات أرضيات آخر من موادنسجية
KINGDOM OF SAUDI-ARABIA	-5.7	-672538	11794570	11122032	-38.7	-623154	1608782	985628	المملكة العربية السعودية
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-3.1	-30349	979878	949529	3.4	4905	146276	151181	فواكه ولثمار صلحة لائل
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-4.4	-34286	787297	753011	10.3	9027	88001	97028	الات واجهزة كهربائية واجزائها
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	-4.1	-32782	803876	771094	22.6	16266	72073	88339	خضرواتلائك وبرتات صلحة لائل
IRON AND STEEL	-7.4	-178959	2418226	2239267	-22.3	-24053	107721	83668	حديد وصلب فولاد
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	22.0	97277	441711	538988	26.9	12783	47460	60243	اثاث ومنشآت جاهزةالصنع
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	163.1	5413854	3320319	8734173	17.6	124426	706180	830606	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
CERAMIC PRODUCTS	976.8	1131030	115787	1246817	463.6	100197	21612	121809	منتجات من خزف
ARTICLES OF STONE—CEMENT & ASBESTOS	750.8	491000	65396	556396	241.9	61069	25246	86315	مصنوعات حجر واسمنت واسيستوس
CEREALS	1090.9	166785	15289	182074	1667.3	79247	4753	84000	حبسوب
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	331.1	616015	186045	802060	2.9	1743	59174	60917	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت
PLASTICS & ARTICLES THEREOF	228.1	436113	191185	627298	59.5	22275	37454	59729	لدائن ومصنوعاتها
TOTAL most important five largest countries	8.6	4418970	51299965	55718935	12.5	656202	5248102	5904304	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-5.2	-9839269	188351348	178512079	1.6	271387	16602452	16873839	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			٪ 27.2	٪ 31.2			٪ 31.6	٪ 35.0	الاهمية النسبية لاهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

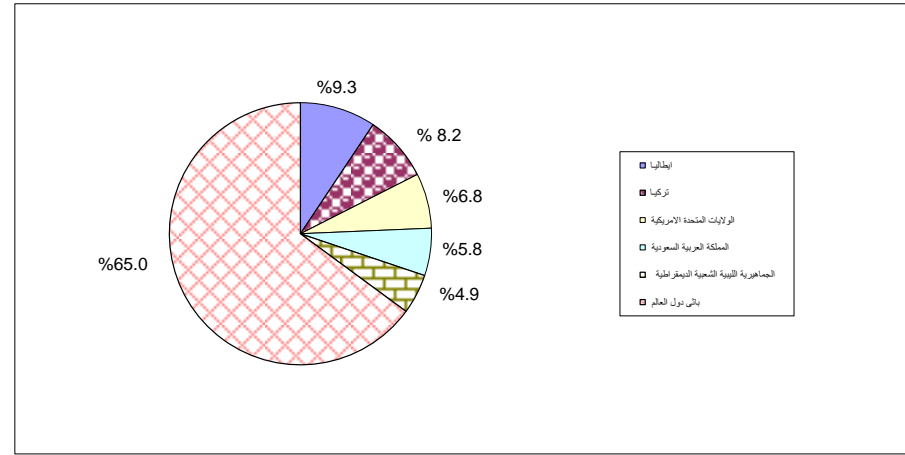
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in December 2011

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١١



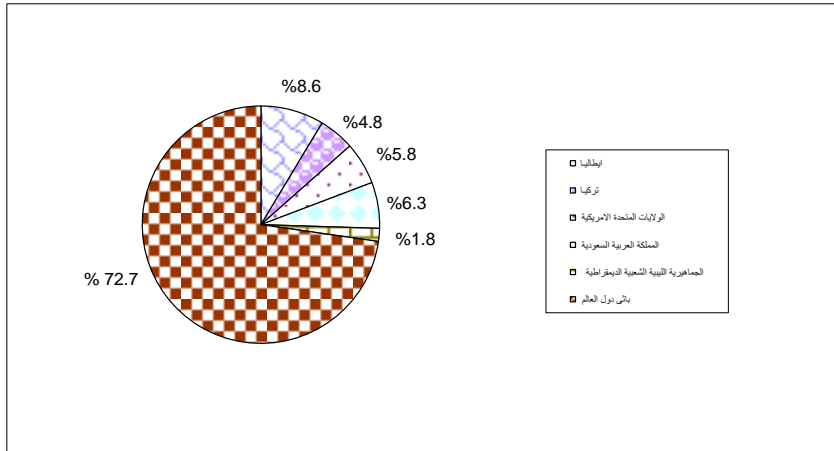
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in December 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢



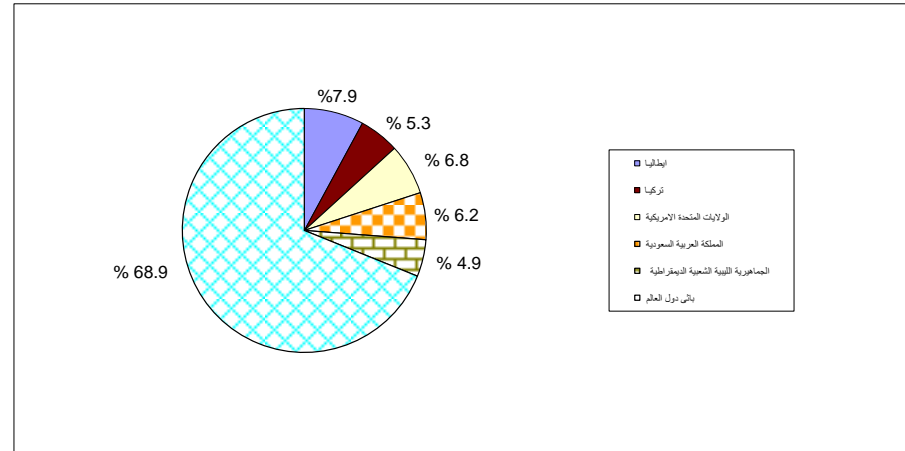
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / December 2011

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير /ديسمبر ٢٠١١



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January /December 2012

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر يناير/ديسمبر ٢٠١٢



The most important Imports of five largest countries according to commodities in December 2012

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

con. Table No. 6 B

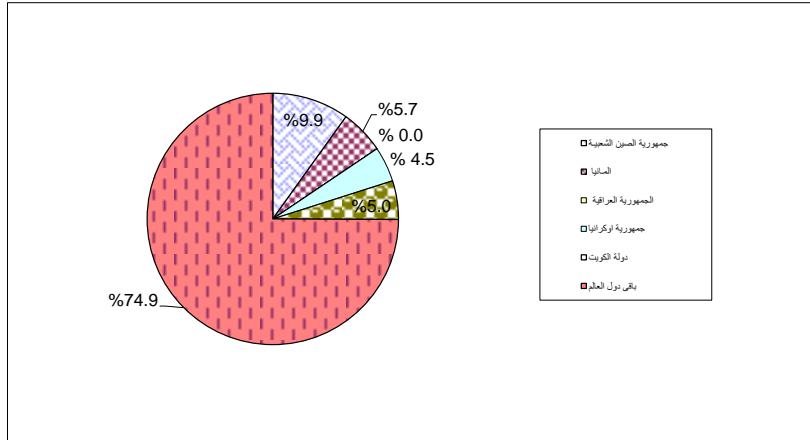
Value at 000 L.E

تابع الجدول السادس أ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	January/ December	يناير /ديسمبر	2011	2012	نسبة التغير % percentage	December	ديسمبر	2011	2012	البلد
Commodities	percentage	نسبة التغير %	التغير	التغير	Change	التغير	Change	التغير	Change	الأصناف
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	17.5	5951781	34042910	39994691	-5.9	-203243	3445152	3241909		جمهورية الصين الشعبية
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPI	23.6	1373167	5809182	7182349	35.4	162613	459216	621829		مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	10.0	647490	6471067	7118557	-7.4	-48885	660141	611256		الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	69.1	1296589	1877548	3174137	44.8	91108	203278	294386		مستوعات من حديد أو صلب فولاذ
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	7.4	141115	1904110	2045225	-18.3	-48667	266664	217997		سيارات وجرارات ودرجات وأجزاؤها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	34.8	390743	1122092	1512835	45.7	46848	102541	149389		البيساتوتوبهمان غير المصنرات
GERMANY	20.9	4901166	23437789	28338955	3.7	72802	1972384	2045186		ألمانيا
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPI	11.0	536993	4888936	5425929	11.7	38854	333309	372163		مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	-2.6	-87365	3357632	3270267	-15.9	-49772	313396	263624		سيارات وجرارات ودرجات وأجزاؤها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	73.6	1552437	2109701	3662138	8.7	21002	241240	262242		منتجات الصيدلة
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	18.0	458442	2540706	2999148	-7.6	-17821	234173	216352		الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	34.0	367882	1081255	1449137	81.2	55861	68758	124619		مستوعات من حديد أو صلب فولاذ
Republic of Iraq	20240.4	4096455	20239	4116694	129717.3	2043047	1575	2044622		الجمهورية العراقية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	100.0	4078995	-	4078995	100.0	2040675	-	2040675		وقود وزيوت معدنية ومنتجات نظيرها
EDIBLE FRUIT AND NUTS	100.6	15446	15352	30798	198.8	2604	1310	3914		فواكه وأشجار صلحته لائل
PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN OTH— N—E—S	125.2	368	294	662	-83.2	-154	185	31		منتجات اخرى حيوانية الأصل
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPI	100.0	1	-	1	100.0	1	-	1		مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاؤها
TOYS—SPORTS REQUISITES &PARTS	100.0	1	-	1	100.0	1	-	1		لعاب أطفال وأدوات رياضية وأجزاؤها
Ukraine Republic	101.9	11826271	11605753	23432024	21.2	334399	1576048	1910447		جمهورية أوكرانيا
IRON AND STEEL	69.6	3577795	5143057	8720852	27.4	191016	697152	888168		حديد وصلب فولاذ
CEREALS	177.7	6515329	3665907	10181236	38.5	231010	600792	831802		حبوب
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	122.1	1624736	1330602	2955338	19.3	18477	95646	114123		شحوم ودهون وزيوت وشموع نبتية حيوانية
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	43.5	208465	479484	687949	-46.1	-32251	69908	37657		حبوب والمزيتونينباتات طبيعوتغف
FERTILIZERS	24.3	24812	102089	126901	-66.8	-22132	33139	11007		أسمدة
Kuwait	-1.7	-290489	16620039	16329550	0.4	6667	1733326	1739993		دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-2.4	-397553	16256915	15859362	1.9	32165	1688456	1720621		وقود وزيوت معدنية ومنتجات نظيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	35.1	109059	310721	419780	-57.1	-21506	37653	16147		لدائن ومضوتعها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-29.8	-3273	10967	7694	4645.5	1022	22	1044		مستوعات من حديد أو صلب فولاذ
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-15.3	-567	3706	3139	66.5	218	328	546		أثاث ومثبات جاهزةالصنع
GLASS AND GLASSWARE	-12.4	-1254	10121	8867	12.8	50	390	440		زجاج ومضوتعته
TOTAL most important five largest countries	30.9	26485184	85726730	112211914	25.8	2253673	8728485	10982157		جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	52566415	371444799	424011214	-1647067	34850742	33203675				الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 23.1	% 26.5		% 25.0		% 33.1		الإهمية النسبية لأهم خمس دول بالمتسبة لدول العالم

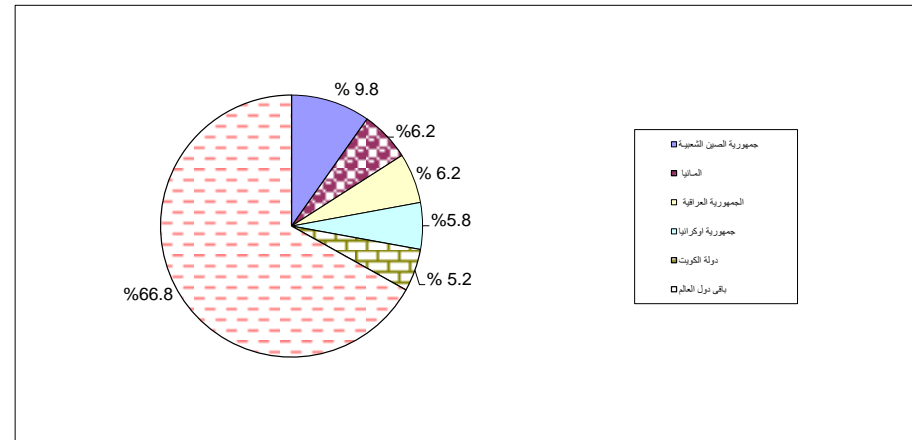
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in December 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١١



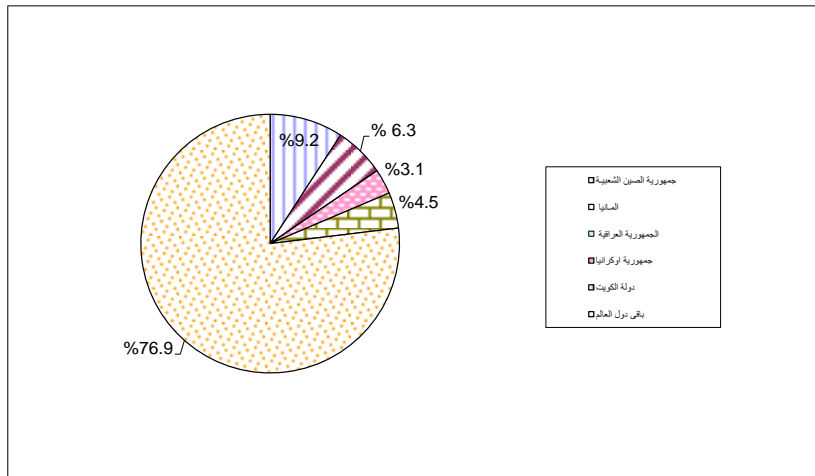
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in December 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢



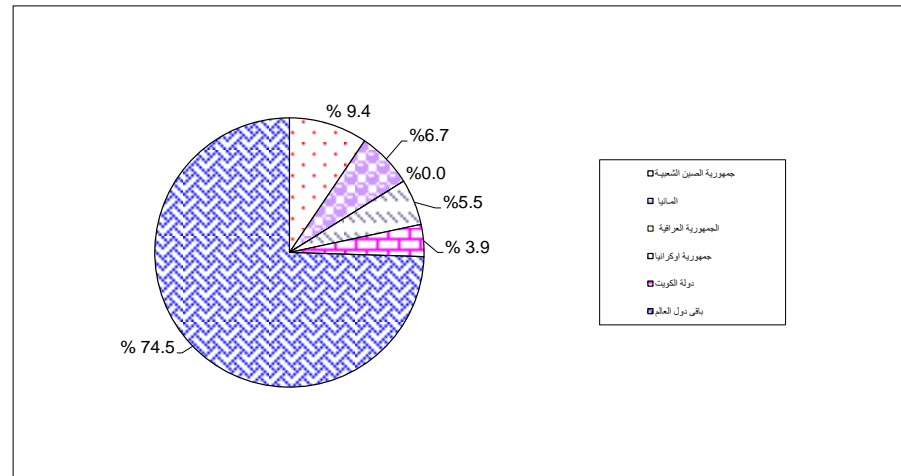
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ December 2011

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير /ديسمبر ٢٠١١



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/December 2012

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يناير /ديسمبر ٢٠١٢



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in December 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table No. 6 A Value in 000L.E

جدول رقم ٦- ب القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Exports			Imports			Imports			Imports			المناطق والدول
	January / December		يناير / ديسمبر	December		ديسمبر	January / December		يناير / ديسمبر	December		ديسمبر	
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
Change			Change			Change			Change				
Eastern Europe, which includes	-374808	17340294	16965486	626077	1340797	1966874	26455364	55587627	82042991	-809396	6573880	5764484	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	-1019109	2389199	1370090	-85217	212281	127064	-41969	2324667	2282698	70373	173977	244350	اليونان
UKRANIA	-176137	673217	497080	-15138	55889	40751	11826271	11605753	23432024	334399	1576048	1910447	أوكرانيا
CYPRUS	720626	809856	1530482	-1317	12968	11651	336317	369946	706263	217768	7749	225517	قبرص
HUNGARY	-28645	79360	50715	-626	4622	3996	27948	577597	605545	-32095	61365	29270	المجر
BULGARIA	313204	163976	477180	56554	18267	74821	-381067	1389206	1008139	-159115	179002	19887	بلغاريا
POLAND	14568	405145	419713	-859	23718	22859	76126	915296	991422	-16292	54543	38251	بولندا
TURKEY	411012	9117337	9528349	626391	754631	1381022	5442766	15736433	21179199	83463	1428521	1511984	تركيا
CZECH	22602	320421	343023	7776	25172	32948	701207	1199756	1900963	-31208	124039	92831	التشيك
RUMANIA	77999	370777	448776	10832	24120	34952	454897	1887985	2342882	-61862	340722	278860	رومانيا
Slovenia	-1325	283077	281752	22785	19798	42583	9127	296214	305341	-8878	32228	23350	سلوفينيا
Croatia	-41443	86174	44731	1759	2521	4280	71468	544981	616449	-23310	62963	39653	كرواتيا
Federal Republic of Russia	-740930	2106621	1365691	-11822	146135	134313	8495819	15709413	24205232	-1152736	2405581	1252845	جمهورية روسيا الاتحادية
Western Europe, which includes	-9615046	54424426	44809380	-78794	4270153	4191359	13944418	103925286	117869704	-540375	8757788	8217413	دول غرب أوروبا وأهمها :
UNITED KINGDOM	-659757	5760396	5100639	38971	470992	509963	136066	7585041	7721107	-369730	956209	586479	المملكة المتحدة
ITALY	-2112333	16218058	14105725	366744	1193972	1560716	2394643	18629848	21024491	-278494	1840047	1561553	إيطاليا
GERMANY	-814839	4726171	3911332	-33841	429609	395768	4901166	23437789	28338955	72802	1972384	2045186	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	466107	1624678	2090785	-137608	149894	12286	522863	3914591	4437454	186003	250062	436065	سويسرا
FRANCE	-695872	7674476	6978604	-200608	675621	475013	1577580	12245031	13822611	358311	837658	1195969	فرنسا
NETHERLANDS	-1720529	4182048	2461519	42583	369739	412322	-1063244	9877775	8814531	-300961	777491	476530	هولندا
FINLAND	-36506	140283	103777	-8355	22444	14089	774183	2179627	2953810	-51977	195107	143130	فنلندا
SPAIN	-1711491	7829743	6118252	-170580	630887	460307	1611802	6596391	8208193	23812	456015	479827	أسبانيا
BELGIUM	-870778	3285669	2414891	23308	231085	254393	2301897	7970432	10272329	-227834	576121	348287	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E and the most Important countries in December2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

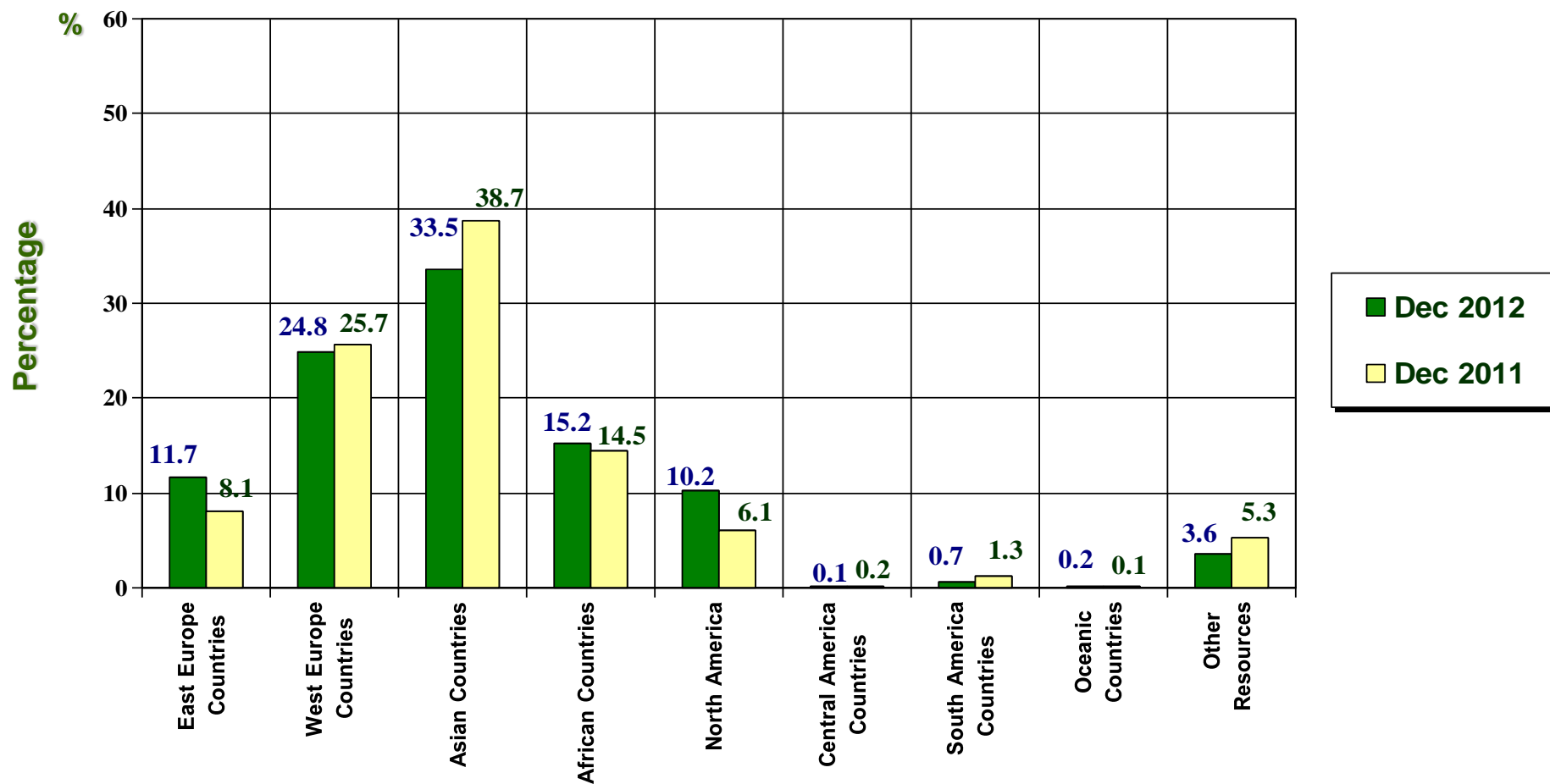
con . Table No. 6 A Value in 000 L.E

ت جدول رقم ٦ ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports						Imports			الواردات			المناطق والدول
	January / December		يناير/ ديسمبر		December		يناير/ ديسمبر		December		ديسمبر		
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
Change			Change			Change			Change				
Asian countries,which includes : xxxx	-4024016	70024617	66000601	-773047	6424344	5651297	17436134	126836428	144272562	1361079	12781522	14142601	xxxx دول اسيا وأهمها:
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	816165	3717481	4533646	175259	215209	390468	5951781	34042910	39994691	-203243	3445152	3241909	الصين الشعبية
INDIA	-1134071	13510660	12376589	-429600	1201601	772001	3868513	9794989	13663502	534526	1035694	1570220	الهند
JAPAN	3953054	2159929	6112983	432246	213810	646056	1455217	8204497	9659714	-83350	683840	600490	اليابان
SOUTH KOREA	-894583	2585890	1691307	-279206	486747	207541	350510	10349025	10699535	-276048	1192576	916528	كوريا الجنوبية
ISRAEL	18716	336427	355143	17445	30377	47822	129220	502584	631804	-11625	52034	40409	اسرائيل
SINGAPORE	-465584	525207	59623	-152	5142	4990	-166849	1294333	1127484	-171730	218047	46317	سنغافورة
TAIWAN	-1673534	2248910	575376	-352422	354998	2576	576990	2526806	3103796	-55391	241849	186458	تايوان
African countries,which includes : xxxx	1968877	25699865	27668742	157924	2411815	2569739	4011114	11125462	15136576	809728	649262	1458990	xxxx دول افريقيا وأهمها:
KENYA	339921	1375911	1715832	15515	225647	241162	-63116	2008365	1945249	-6850	149520	142670	كينيا
ETHIOPIA	-45448	295642	250194	-2963	29225	26262	55521	122367	177888	13094	188	13282	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-2820494	6014319	3193825	-59845	197219	137374	154340	458437	612777	-8853	32863	24010	جنوب افريقيا
North American countries, ,which includes	1901131	11361278	13262409	698195	1025946	1724141	-7762264	42417547	34655283	-1224097	3269906	2045809	دول امريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	1378975	10849681	12228656	161795	984537	1146332	-6576223	38582354	32006131	-1255543	2825854	1570311	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	550358	369422	919780	537600	28698	566298	-1086656	3413736	2327080	24133	430707	454840	كندا
Central American countries:	-50865	174518	123653	4594	8505	13099	126023	346152	472175	5148	15612	20760	دول امريكا الوسطى:
South American countries, which includes	-417558	2269678	1852120	-104671	216792	112121	-1321765	26146125	24824360	-1270642	2519956	1249314	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-383516	1787233	1403717	51380	38517	89897	2551795	14340170	16891965	-1045612	1870435	824823	البرازيل
ARGENTINA	-10625	45038	34413	830	2089	2919	-4394996	11088787	6693791	-209515	604473	394958	الارجنتين
Oceanic countries, which includes	-104562	380763	276201	12546	22052	34598	332982	4388358	4721340	20210	282777	302987	دول الاقيانوسية وأهمها:
AUSTRALIA	-120576	353949	233373	9993	10589	20582	-338212	3111560	2773348	46932	122214	169146	استراليا
NEWZEALAND	12372	25480	37852	1999	11463	13462	672449	1275543	1947992	-26722	160563	133841	نيوزلندا
Other sources	877578	6675909	7553487	-271437	882048	610611	-655592	671814	16223	1278	39	1317	مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-9839269	188351348	178512079	271387	16602452	16873839	52566415	371444799	424011214	-1647067	34850742	33203675	جملة التبادل التجارى

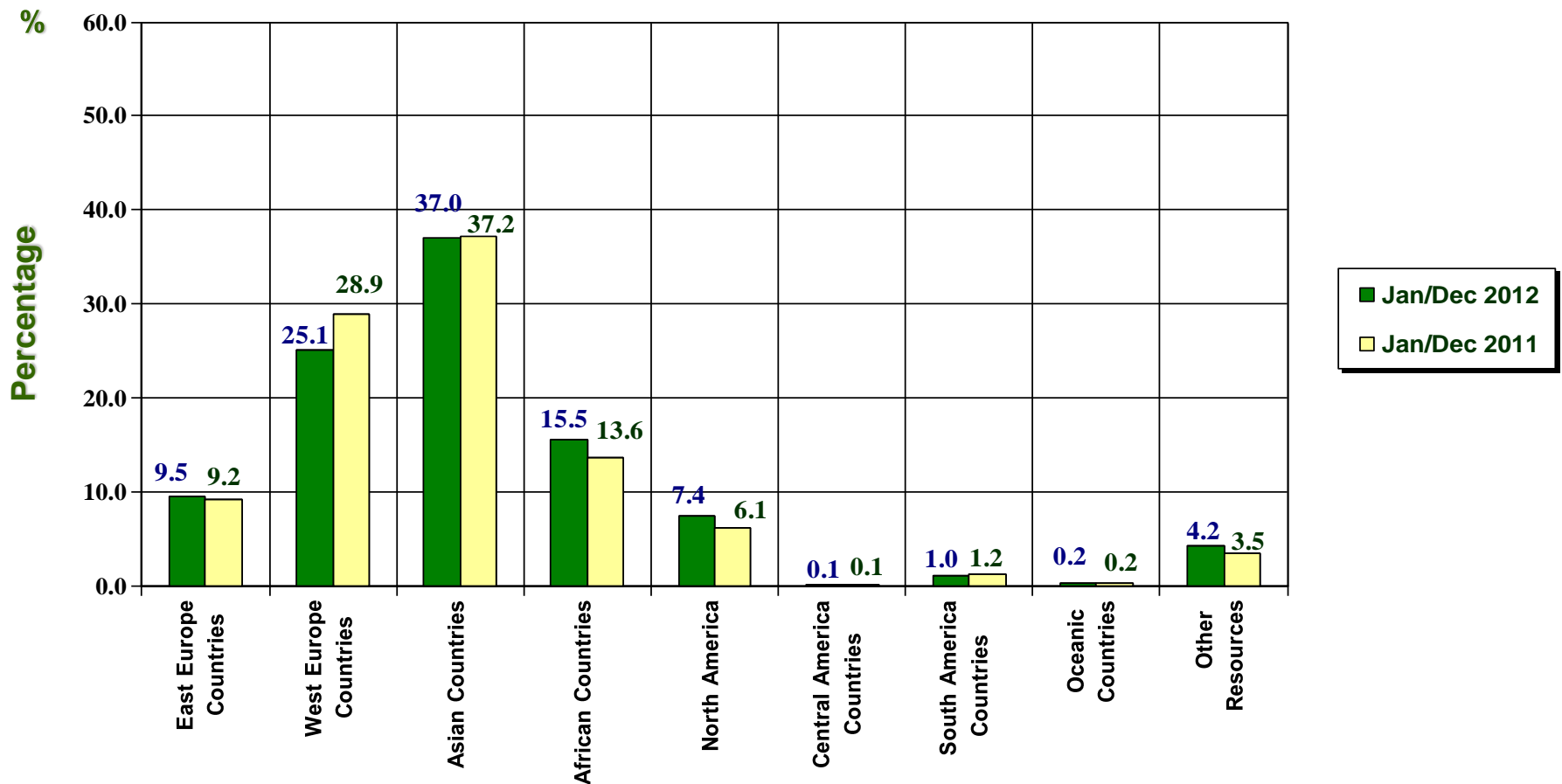
Percentage distribution of A.R.E exports from the most important countries during Dec 2012 compared to Dec 2011

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



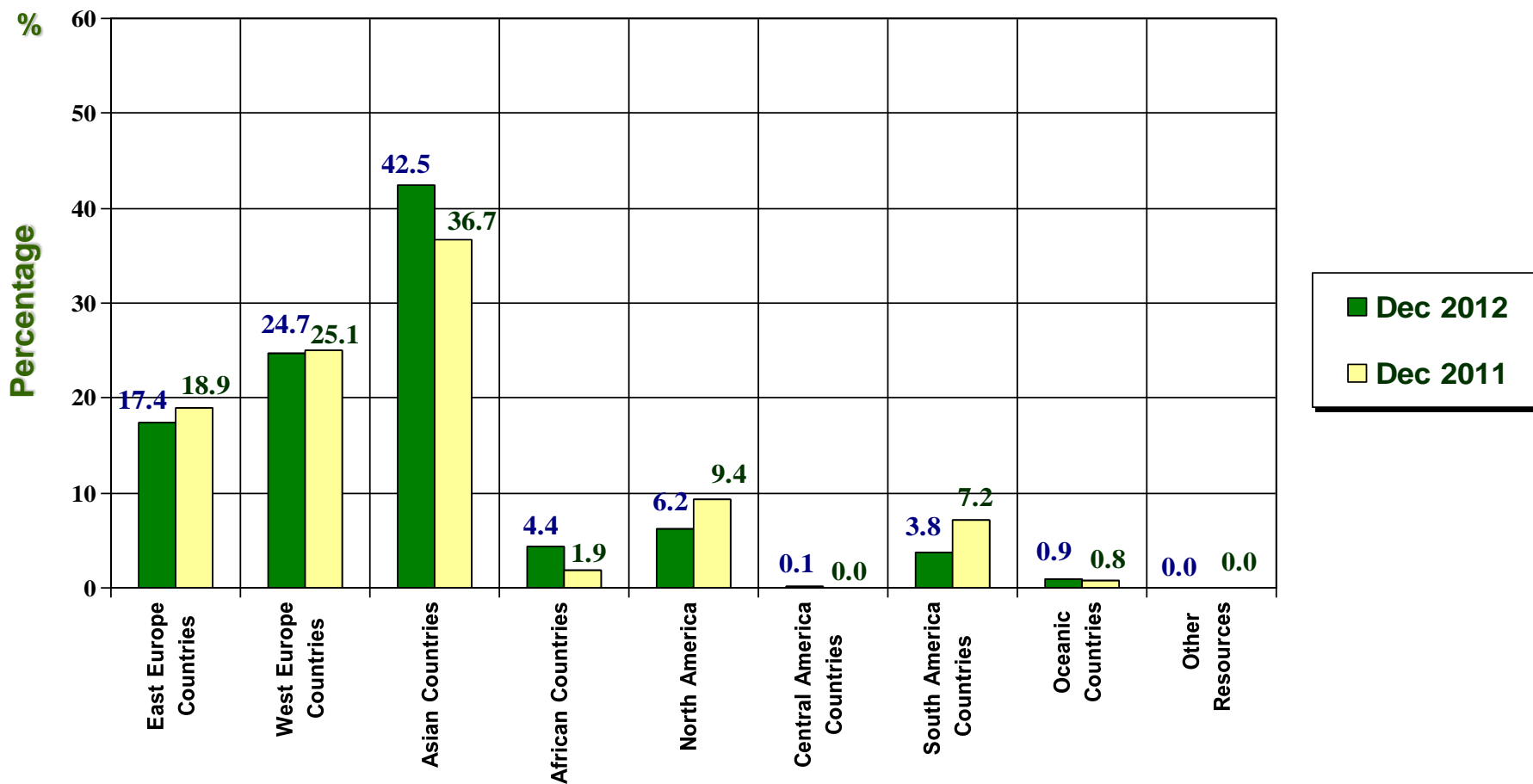
Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / Dec 2012 compared to January / Dec 2011

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة
بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١١



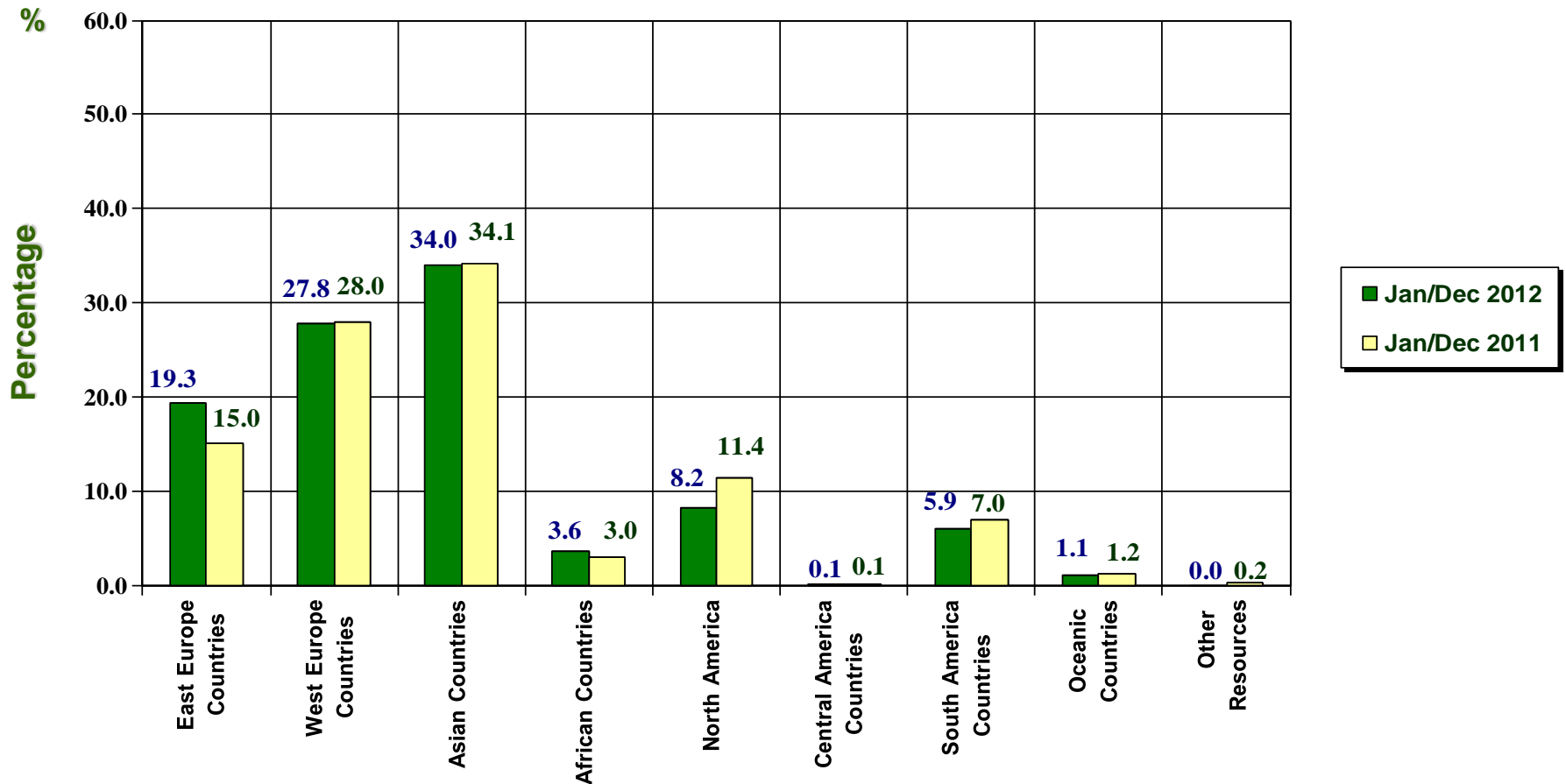
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during December 2012 compared to December 2011

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١١



Percentage distribution of A.R.E imports to the most important countries during January/ December 2012 compared to January / December 2011

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة
بالفترة يناير/ ديسمبر ٢٠١١



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية التجارية

بين ج م ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in December 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية العالم خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table No. 6 B Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports			Imports			Imports			Imports			المناطق والدول
	January / December		يناير/ ديسمبر	December		ديسمبر	January / December		يناير/ ديسمبر	December		ديسمبر	
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	
Change			Change			Change			Change				
Council of Arab economic unity countries :													١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:
(A) Arab Common Market countries:													(أ) دول السوق العربية المشتركة:
JORDANIAN KINGDOM	-937341	5154927	4217586	94260	373266	467526	456894	831077	1287971	686781	46993	733774	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-2167426	4544138	2376712	-51379	277052	225673	-844755	2346734	1501979	29859	125914	155773	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	771638	2686602	3458240	99586	205525	305111	4096455	20239	4116694	2043047	1575	2044622	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIIRIYA	5413854	3320319	8734173	124426	706180	830606	498828	361861	860689	486181	15889	502070	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	26445	47685	74130	2523	4225	6748	-15047	26729	11682	574	431	1005	جمهورية موريتانيا الإسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	339005	1162030	1501035	40243	133623	173866	-227569	546453	318884	-7917	22893	14976	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	3446175	16915701	20361876	309659	1699871	2009530	3964806	4133093	8097899	3238525	213695	3452220	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :													(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :
SUDAN REPUBLIC	-458662	3202552	2743890	36501	251635	288136	-19149	159302	140153	-1937	7682	5745	الجمهورية السودانية
SOMALIA	-321999	436254	114255	-19953	23342	3389	-907	2589	1682	-710	710	-	الصومال
PALESTINE	324324	-	324324	30841	-	30841	1798	2491	4289	513	131	644	فلسطين
TOTAL(B)	-456337	3638806	3182469	47389	274977	322366	-18258	164382	146124	-2134	8523	6389	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	2989838	20554507	23544345	357048	1974848	2331896	3946547	4297475	8244023	3236391	222218	3458609	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries in December 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم الدول العربية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

con. Table No. 6 B Value in 000 L.E

ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	EXPORTS						Imports			الواردات			المناطق والدول				
	January / December		يناير / ديسمبر		December		يناير / ديسمبر		December		ديسمبر						
	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012	التغير	2011	2012					
Change			Change			Change			Change								
2- Gulf Cooperation Council countries													٢- دول مجلس التعاون الخليجي:				
UNITED ARAB EMARATES	-791256	5170628	4379372	129430	295067	424497	117043	4798988	4916031	-148020	603531	455511	دولة الامارات العربية المتحدة				
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-672538	11794570	11122032	-623156	1608784	985628	1334005	15186189	16520194	-192233	1595295	1403062	المملكة العربية السعودية				
BAHREIN	8639	229223	237862	-6702	32500	25798	-31170	343072	311902	-22098	32904	10806	البحرين				
OMAN	-112021	701606	589585	1439	56320	57759	188624	632725	821349	-19257	32145	12888	عمان				
QUATAR	-58701	1632044	1573343	70892	107746	178638	-120141	658102	537961	-54263	83563	29300	قطر				
KUWAIT	-140440	1532783	1392343	17877	145053	162930	-290489	16620039	16329550	6667	1733326	1739993	دولة الكويت				
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-1766317	21060854	19294537	-410220	2245470	1835250	1197872	38239115	39436987	-429204	4080764	3651560	جملة مجلس التعاون الخليجي				
3- Other Arab countries													٣- باقي الدول العربية				
TUNISIA REPUBLIC	540031	1103244	1643275	41888	106397	148285	1415050	434577	1849627	-14503	28611	14108	الجمهورية التونسية				
ALGERIA PEOPLE D.R	70984	2307465	2378449	5178	188486	193664	1797188	4079250	5876438	226150	238372	464522	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية				
COMOROS ISLANDS	869	664	1533	-6	6	-	-151	1025	874	-	-	-	جزر القمر				
DJIBOUTI	-52484	266482	213998	-70511	86860	16349	-102877	177354	74477	-9174	11620	2446	جيبوتي				
LEBANON REPUBLIC	-637060	5753404	5116344	-51890	363246	311356	187453	500350	687803	6186	46310	52496	الجمهورية اللبنانية				
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	-526803	2937898	2411095	-45120	207120	162000	289599	328452	618051	72358	27602	99960	المملكة الشريفيية المغربية				
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-604463	12369157	11764694	-120461	952115	831654	3586262	5521008	9107270	281017	352515	633532	جملة باقي الدول العربية				
TOTAL ARAB COUNTRIES	619058	53984518	54603576	-173633	5172433	4998800	8730682	48057598	56788280	3088204	4655497	7743701	جملة الدول العربية				
TOTAL world Countries	-9839269	188351348	178512079	271387	16602452	16873839	52566415	371444799	424011214	-1647067	34850742	33203675	الجملة العمومية لدول العالم				
The relative importance of the Arab countries compared to other countries	%	28.7	%	30.6	%	31.2	%	29.6	%	12.9	%	13.4	%	13.4	%	23.3	الاهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during December 2012

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر ديسمبر ٢٠١٢

Table No. 7	Value in 000 LE	القيمة بالالف جنيه				جدول رقم ٧			
		Imports الواردات		Exports الصادرات					
Countries	Jan / Dec	يناير / ديسمبر	December ديسمبر	Jan / Dec	يناير / ديسمبر	السول			
	2011	2012	2011	2012	2011	2012			
SYRIA	11297	-	-	-	30872	228887	3950	-	سوريا
JORDAN	4731	15745	-	3385	1513304	781284	153824	49501	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	233255	108220	247	-	لبنان
LIBYAN	475	-	58	-	57459	973	4980	-	ليبيا
Total	16503	15745	58	3385	1834890	1119364	163001	49501	الإجمالي